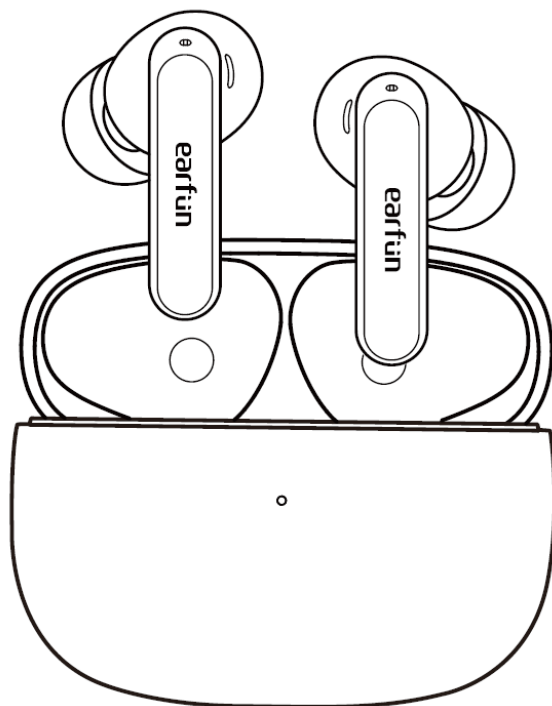


earfun



EarFun Air 2 NC

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 16
Čeština	17 – 30
Slovenčina	31 – 44
Magyar	45 – 58
Deutsch	59 – 73

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Earfun Audio App

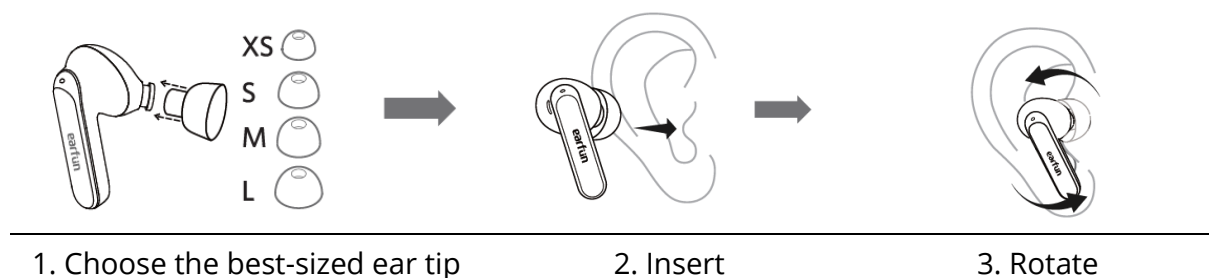
Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

- No Forced Registration. Easy to Use.
- Multi-Band Equalizer, Multipoint Devices Management.
- Customizable Touch Controls, Game Mode.
- Firmware Update, Find Headphones, and More.



Please update your earbuds firmware to the latest version via the EarFun Audio app for the best user experience. If earbuds can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

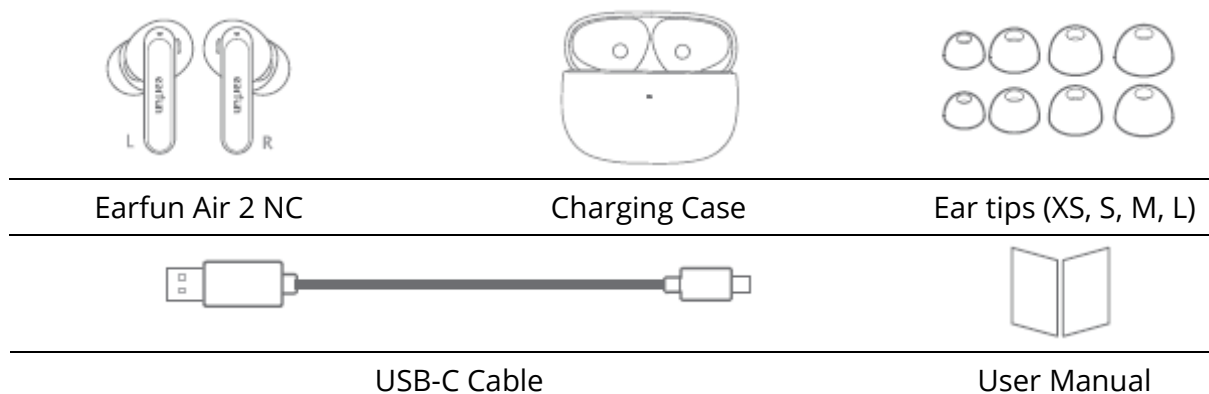
How to Fit



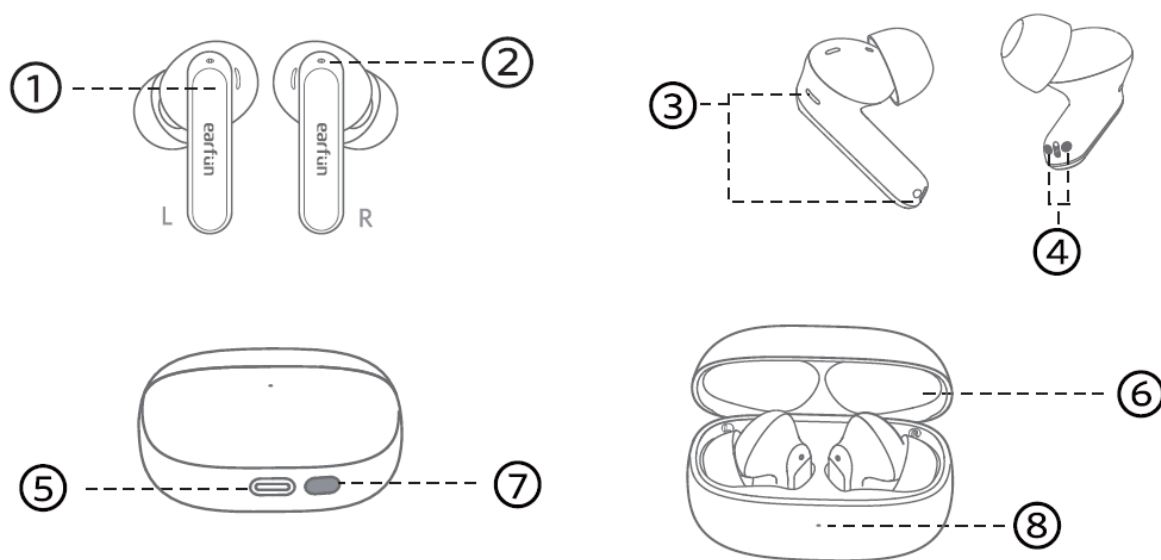
Note:

1. Please choose the suitable ear tip for the best sound and secure fit.
2. Select the left or right earbud and insert to the corresponding ear.
3. Rotate the earbud back and forth for the ear tip to create a comfortable seal

What's in the Box



Product Diagram



1 Touch control zone

2 Earbuds LED indicator

3 Microphone

4 Charging contactors

5 USB-C charging port

6 Charging Case

7 Charging case button

8 Battery level indicator

Pairing Your Earbuds

1. First-time Pairing with Device

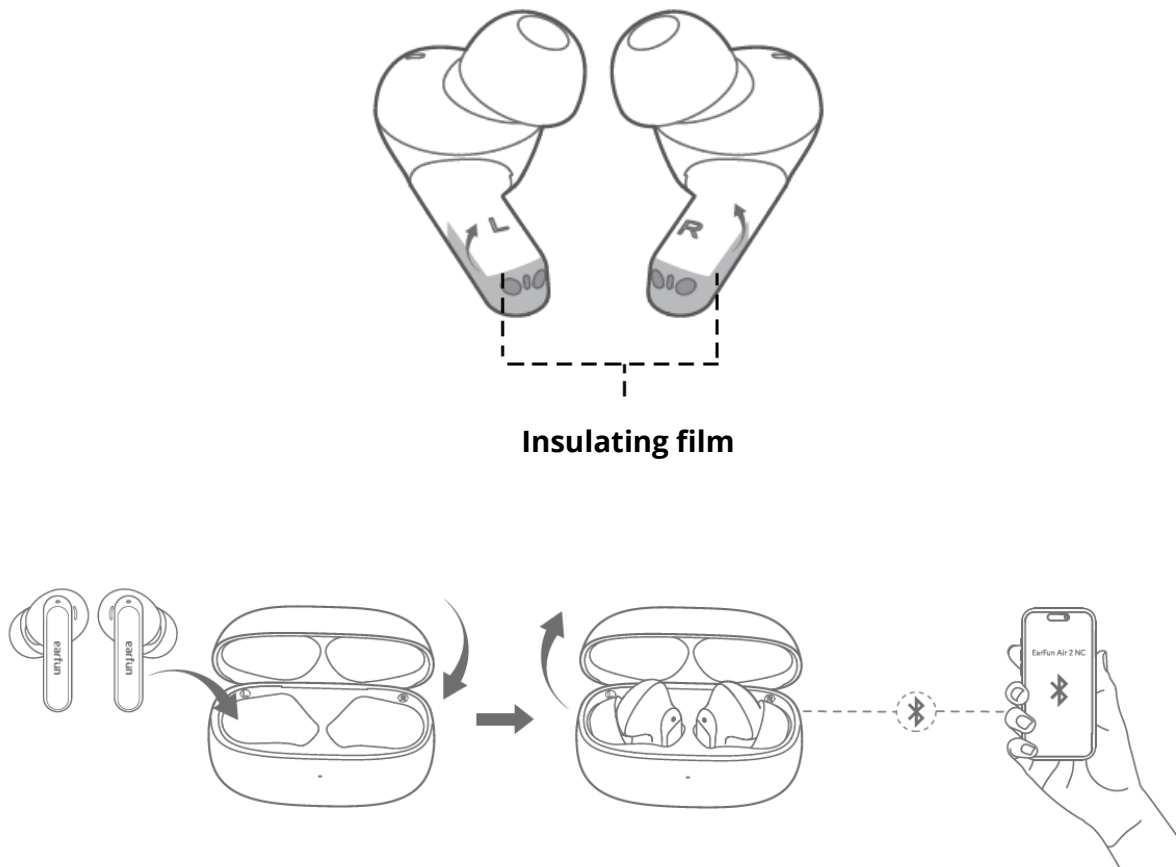
Step 1. Remove the insulating film on both earbuds.

Step 2. Put both earbuds back into the charging case and close the charging case.

Step 3. Open the charging case, and the earbuds will automatically power on and enter the pairing mode.

Step 4. Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices

Step 5. Select "EarFun Air 2 NC" from the list of Bluetooth devices shown. (If a password is needed, type '0000'.)



Notes:

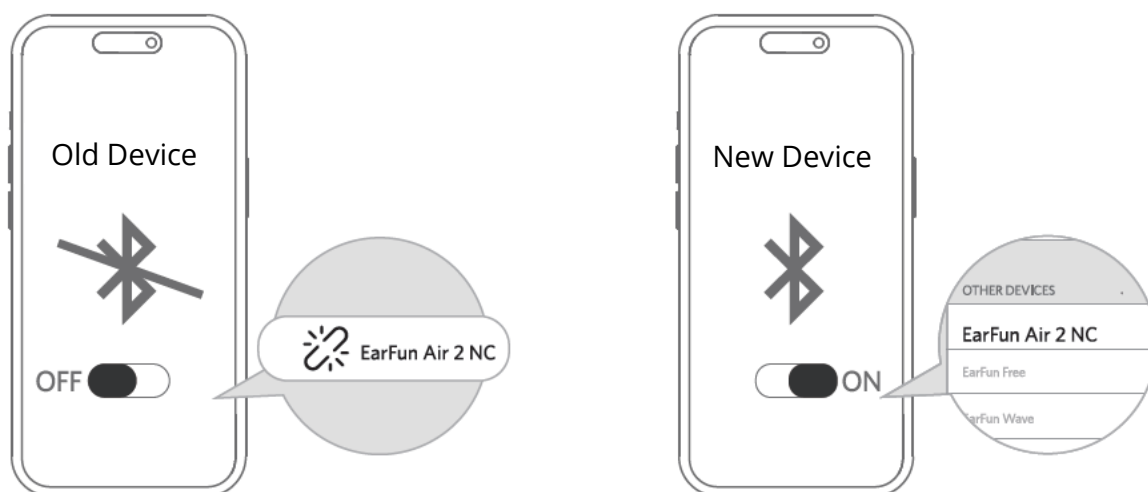
- The earbuds will automatically connect with the previously paired device when the case is open.
- Each earbud could be used independently.

2. Connect to a New Device

Option A

Step 1. Unpair the earbuds from the Bluetooth-enabled device that's connected. The earbuds will disconnect from the current device and go into pairing mode to be paired again.

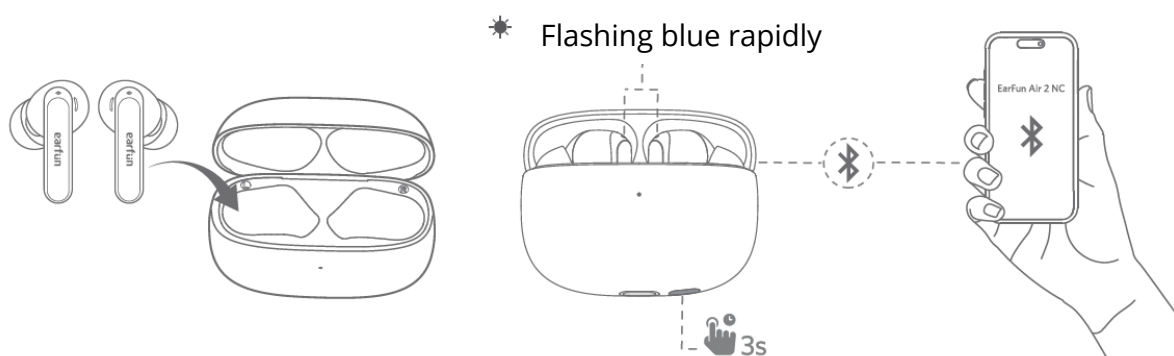
Step 2. Search on the new device and connect.



Option B

Step 1. Put both earbuds back into the charging case and make sure they are being charged, keep the cover open and then press and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicators on earbuds start flashing blue rapidly.

Step2. Search on the new device and connect.



3. Pairing and Connecting Two Bluetooth Devices Simultaneously

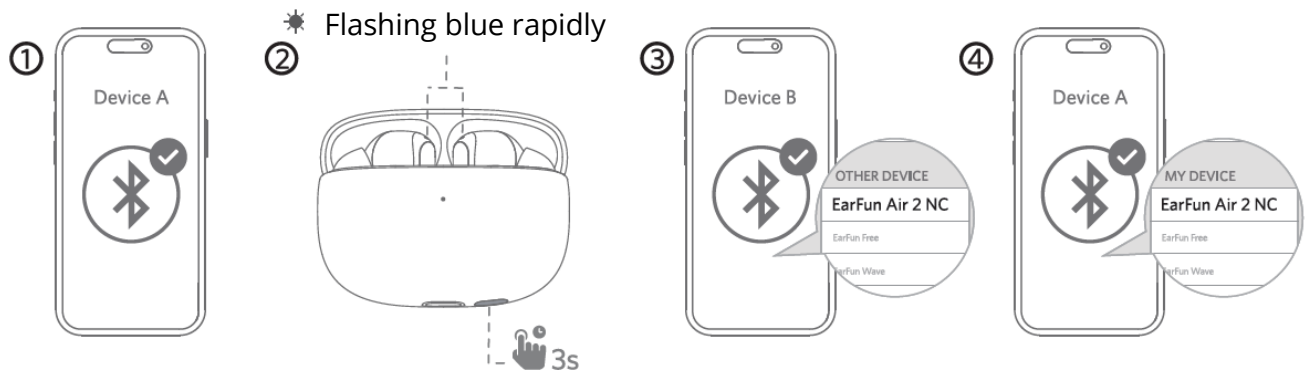
Option A

Step 1. Pair with the first device and stay connected.

Step 2. Keep the earbuds in the charging case, then press and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicator on earbuds flash blue rapidly. The earbuds will enter pairing mode and will be disconnected from the first device

Step 3. Search on the second device to connect the earbuds.

Step 4. Manually reconnect the earbuds on the first device.



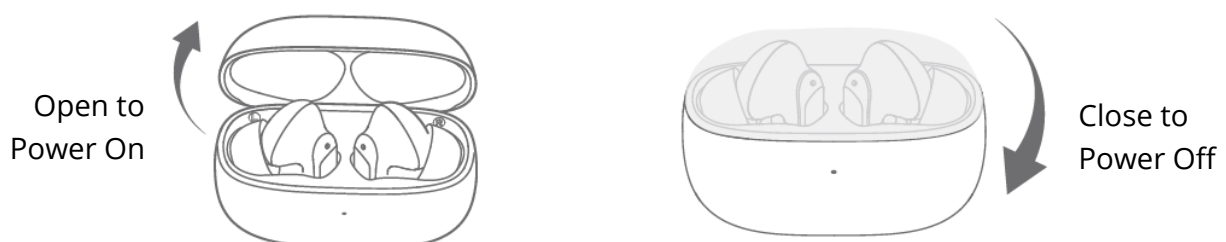
Option B

Easily set up in the Dual Device Connection of the EarFun Audio App.

Note:

The earbuds will automatically connect to both devices after finishing setting up the multipoint connection.

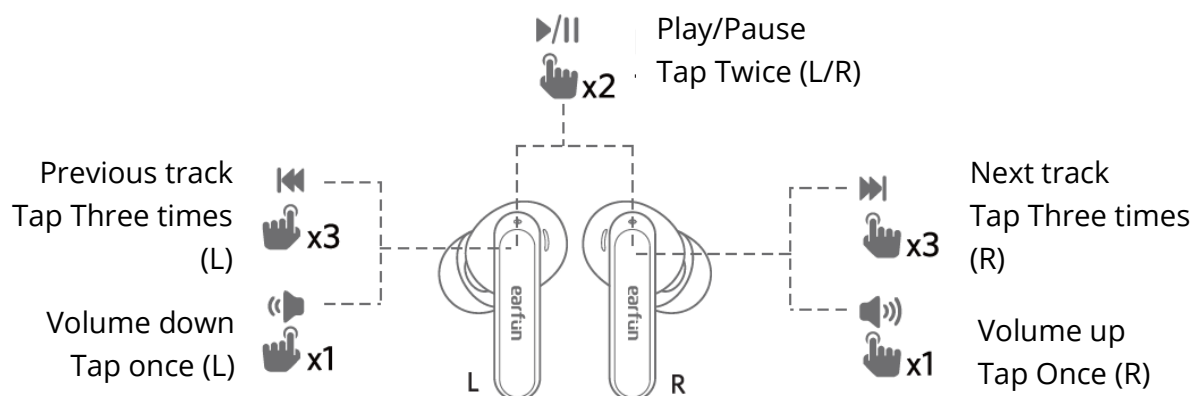
Functions



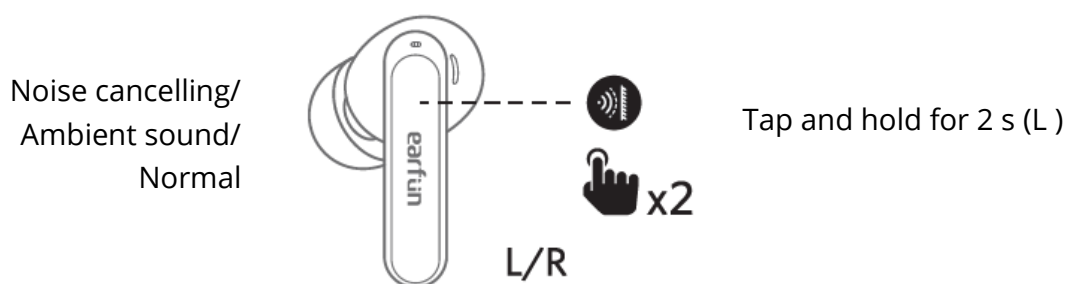
Note:

If the earbuds are not connected to any device, they will automatically power off after 10 minutes for saving the battery life. To reactivate, please press and hold the touch control zones of both earbuds for 3 s until the LED indicators flash.

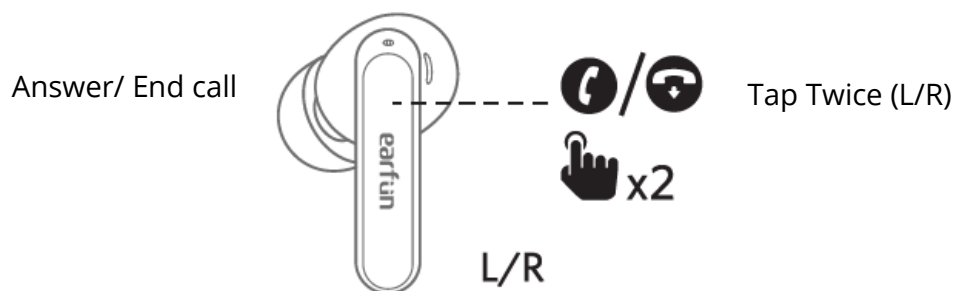
Playing Music



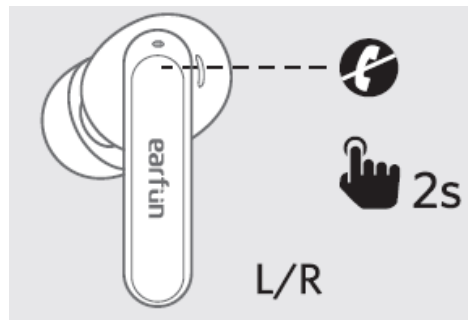
Noise Cancelling Control



Hands-free Conversation

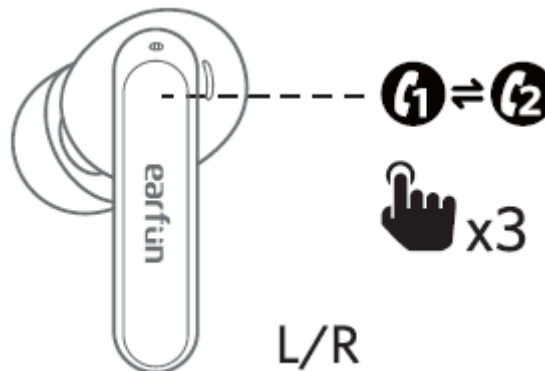


Reject a call



Tap and hold for 2 s
(L/R)

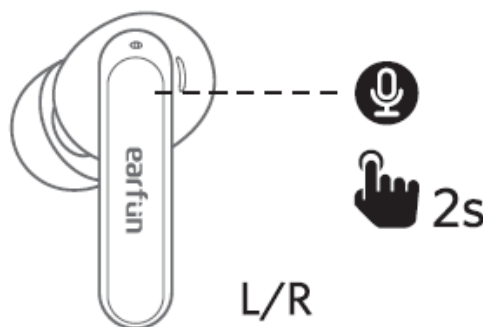
Answer and
transfer two calls



Tap three times
(L/R)

Activate the Voice Assistant

Voice assistant



Tap and hold for 2 s
(L/R)

Game Mode

Please enable in EarFun Audio app.

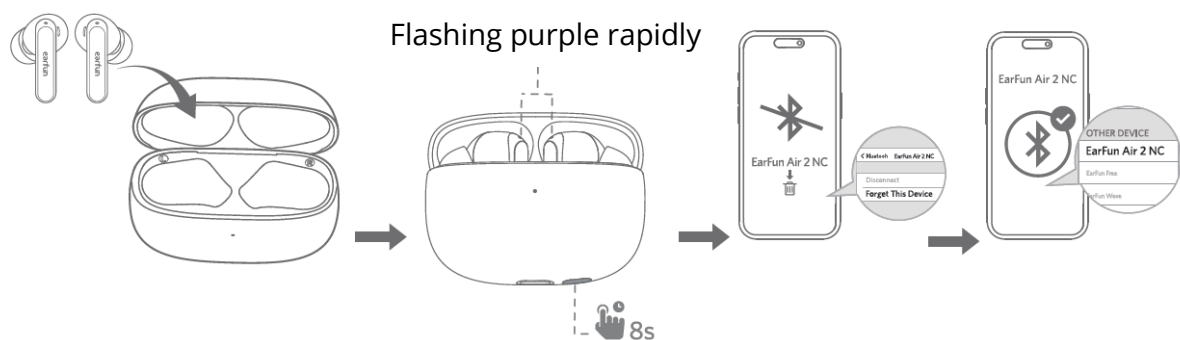
Earbuds LED Indicator

Power on	Blue indicator flashes for 1 s
Power off	Red indicator flashes for 1 s
Pairing mode	Indicator flashes blue
Successfully connected	Indicator turns off
Factory reset	Indicator flashed in purple

Reset and Reconnecting

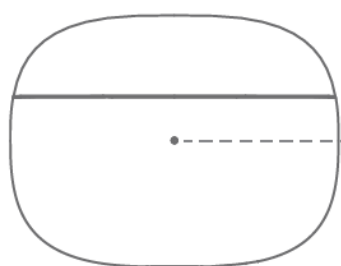
If you fail to establish a connection between two earbuds or between the earbuds and Bluetooth devices, please try the following steps:

1. Put both earbuds into the charging case.
2. Keep the charging case open, then press and hold the button on the case for at least 8 s until both earbuds flash purple. The earbuds have been reset successfully.
3. Delete the previous connection from the Bluetooth device and reactivate Bluetooth to reconnect "EarFun Air 2 NC".



Charging

1. Dry the earbuds, charging contactors and USB port completely before charging.
2. Open or close the charging case to activate the case battery level LED indicator.
3. Put earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.
4. Fully charge both the earbuds and the charging case before first use.



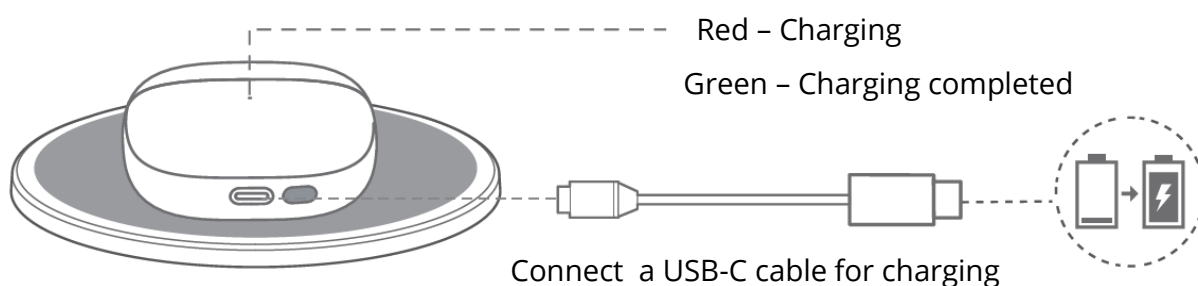
Battery level:

Green: 30% - 100%

Orange: 10% - 30%

Red < 10% Please Charge

Wireless charging supported (wireless charging pad not included)



LDAC

How to Activate and Deactivate LDAC:

1. Ensure your Android Bluetooth device supports LDAC. (iOS devices do not support LDAC.)
2. Install the EarFun Audio app and ensure the earbuds are connected to the app.

3. Go to the "Bluetooth Audio Quality" in app settings, turn the LDAC on or off, click "Sure" in the popup. and the earbuds will reboot with LDAC activated or deactivated.

Notes:

1. LDAC is exclusively supported on Android device OS 8.0 or above and is NOT compatible with iOS devices. For Samsung mobile phone, you may need to manually activate the LDAC switch in the Bluetooth settings interface.
2. Enable LDAC in a low-interference environment to ensure a stable Bluetooth connection. LDAC may sometimes cause playback interruption due to heavy data transfer, please keep the distance between the earbuds and Bluetooth device within 2M/6.6FT or disable LDAC.
3. Using LDAC with Multipoint Connection may cause playback interruption. Disabling Multipoint Connection is advised in that case.

Specifications

Parameter	Value
Bluetooth version	V5.3
Bluetooth frequency	2.402 GHz–2.480 GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth transmitted power	<7 dBm (for EU)
Maximum working range	15 m (without obstacle)
Battery capacity	40 mAh x 2 (earbuds); 40 0mAh (charging case)
Charging time	1.5 hours (for earbuds); 2 hours (for charging case via USB-C); 3.5 hours (for charging case via wireless charger)
Playtime (varies by volume level and audio content)	ANC OFF: Up to 9 hours, Totally 40 hours with the charging case; ANC ON: Up to 6 hours, Totally 27 hours with the charging case
Input	5 V --- 1 A
Dimensions	62.1 mm x 47.5 mm x 25 mm
Weight	48 g

Troubleshooting

Q: The earbuds are turning on, but fail to connect to my device?

A: To connect your earbuds to your device, please remove the insulating films on both earbuds and check that Bluetooth is enabled. If the earbuds still don't connect, try resetting them or contact us for assistance.

Q: What to do if one earbud is silent or has low volume?

A: If the earbud's LED is lit, carefully clean the dirt from the speak mesh using a toothpick or cotton swab dipped in alcohol. Try to reset the two earbuds and reconnect. If the issue persists, please contact us for assistance.

Q: What to do if the earbuds are uncomfortable to wear?

A: Select the appropriate size of ear tips, then correctly wear the earbuds.

Q: What to do if the other person cannot hear clearly during a call?

A: Please adjust the position of the earbuds to ensure that the voice microphone is pointing towards the direction of the speaker's voice. Ensure the Bluetooth device uses the earbud's microphone for calls.

Q: What to do if the earbuds fail to connect to the app?

A: Ensure Bluetooth connection and Location permissions are enabled for the app. These permissions do not involve any privacy information. You can also download the latest version of the app or uninstall and reinstall it if needed.

Q: What to do if the audio quality does not meet your expectations?

A: We suggest personalizing your audio settings according to your preferences in the EarFun Audio app's EQ settings.

Q: Why is the connection not stable and cuts out intermittently?

A: Please check for any objects obstructing the earbuds and the Bluetooth device and avoid any potential radio or Wi-Fi interference. While the earbuds have a maximum range of 49 feet (15m) without obstacles, the actual range may vary depending on usage the environment.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the earbuds are sweat and waterproof, but the charging case is not.

Caution

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

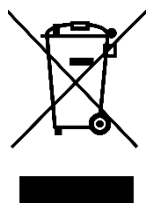
EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section our Web site, accessible from www.myearfun.com



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

www.alza.cz/kontakt.

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Aplikace Earfun Audio

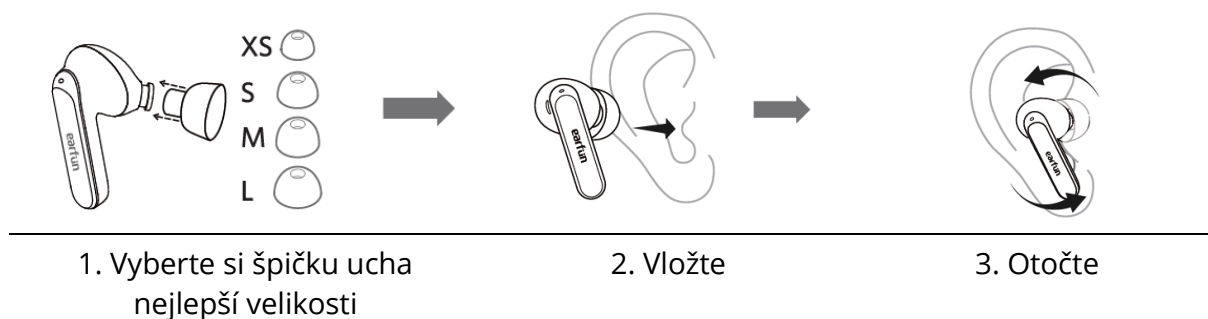
Stáhněte si aplikaci EarFun Audio a získejte lepší zážitek.

- Žádná nucená registrace. Snadné použití.
- Vícepásmový ekvalizér, správa více zařízení.
- Přizpůsobitelné dotykové ovládání, herní režim.
- Aktualizace firmwaru, vyhledání sluchátek a další funkce.



Pro co nejlepší uživatelský zážitek aktualizujte firmware sluchátek na nejnovější verzi prostřednictvím aplikace EarFun Audio. Pokud se sluchátka nemohou připojit k aplikaci, přeinstalujte nebo aktualizujte aplikaci v obchodě s aplikacemi.

Jak si sluchátka přizpůsobit



Poznámka:

1. Vyberte si vhodný ušní nástavec pro nejlepší zvuk a bezpečné uchycení.
2. Vyberte levý nebo pravý náušník a vložte jej do příslušného ucha.
3. Otáčejte ušním nástavcem dopředu a dozadu, aby se vytvořilo pohodlné těsnění.

Co je v krabici

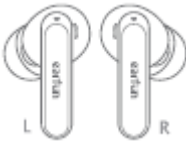
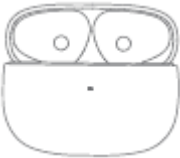
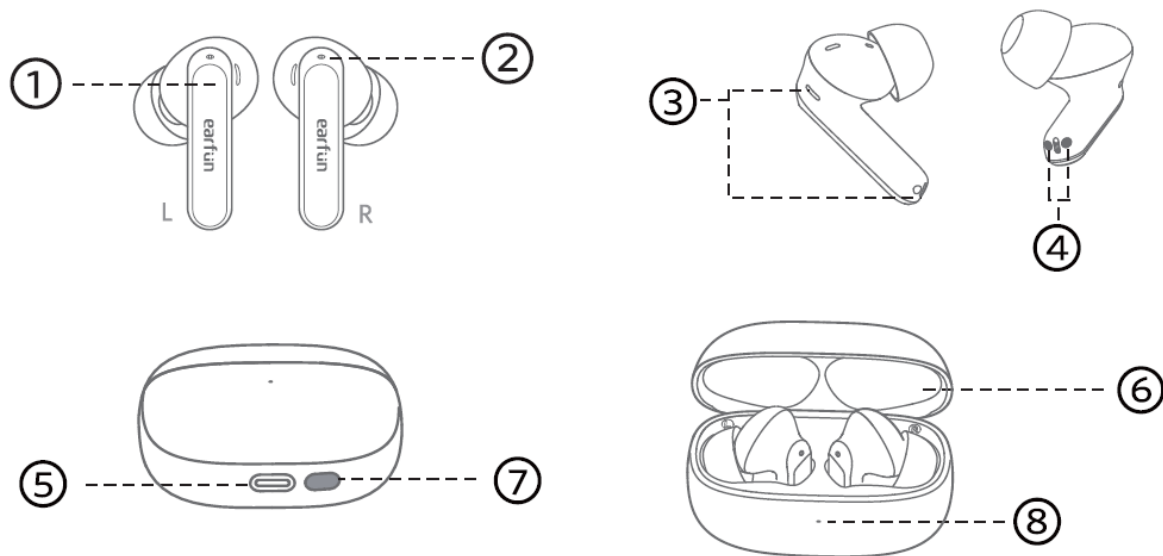
		
Earfun Air 2 NC	Nabíjecí pouzdro	Koncovky do uší (XS, S, M, L)
		
Kabel USB-C		Uživatelská příručka

Schéma produktu



1 Dotyková zóna ovládání

2 Indikátor LED sluchátek

3 Mikrofon

4 Nabíjecí stykače

5 nabíjecí port USB-C

6 Nabíjecí pouzdro

7 Tlačítko nabíjecího pouzdra

8 Indikátor stavu nabití baterie

Párování sluchátek

1. První párování se zařízením

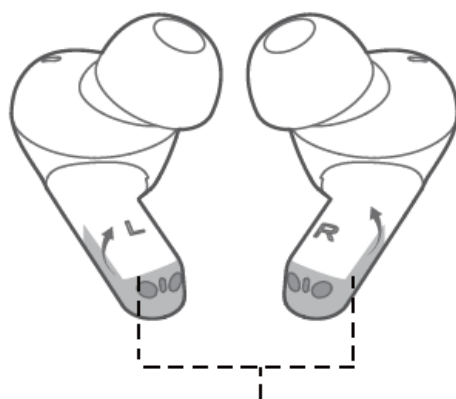
Krok 1. Odstraňte izolační fólii z obou sluchátek.

Krok 2. Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a nabíjecí pouzdro zavřete.

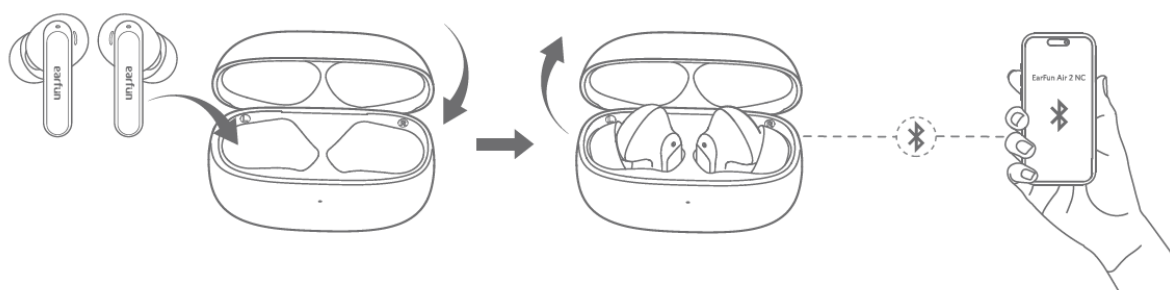
Krok 3. Otevřete nabíjecí pouzdro a sluchátka se automaticky zapnou a přejdou do režimu párování.

Krok 4. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení s podporou Bluetooth a vyhledejte další zařízení Bluetooth.

Krok 5. Ze zobrazeného seznamu zařízení Bluetooth vyberte "EarFun Air 2 NC". (Pokud je třeba zadat heslo, zadejte "0000".)



Izolační fólie



Poznámky:

- Po otevření pouzdra se sluchátka automaticky připojí k dříve spárovaným zařízením.
- Každé sluchátko lze používat samostatně.

2. Připojení k novému zařízení

Možnost A

Krok 1. Odpojte sluchátka od připojeného zařízení s podporou Bluetooth. Sluchátka se odpojí od aktuálního zařízení a přejdou do režimu párování, aby mohla být znovu spárována.

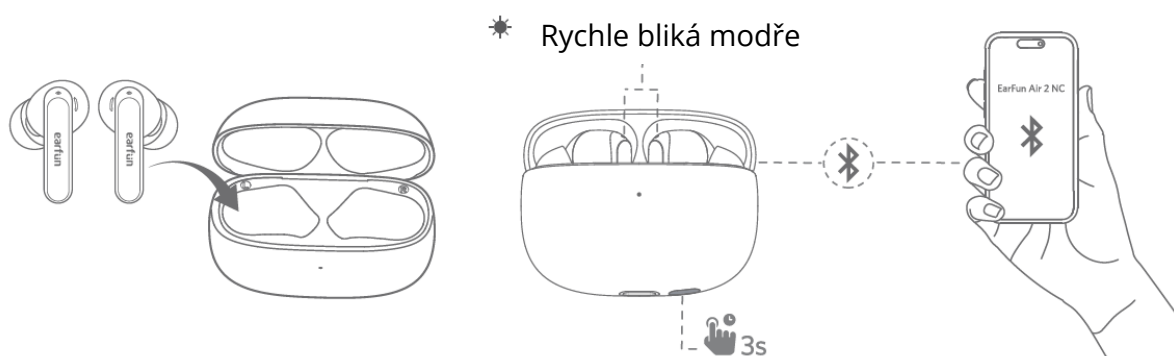
Krok 2. Vyhledejte nové zařízení a připojte se.



Možnost B

Krok 1. Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že se nabíjejí, nechte kryt otevřený a poté stiskněte a podržte tlačítko nabíjecího pouzdra po dobu 3 sekund, dokud nezačnou LED indikátory na sluchátkách rychle blikat modře.

Krok2. Vyhledejte nové zařízení a připojte se.



3. Párování a připojení dvou zařízení Bluetooth současně

Možnost A

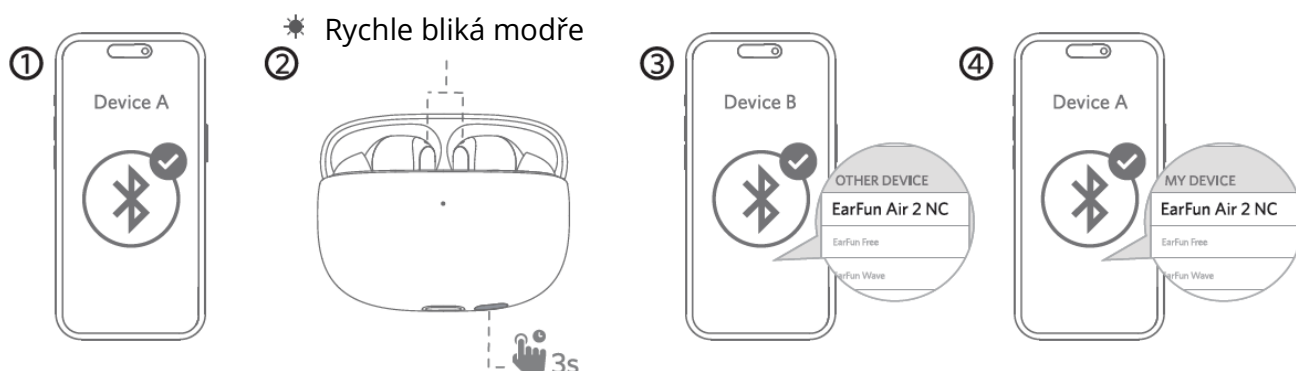
Krok 1. Spárujte se s prvním zařízením a zůstaňte připojeni.

Krok 2. Držte sluchátka v nabíjecím pouzdře a poté stiskněte a podržte tlačítko nabíjecího pouzdra po dobu 3 sekund, dokud LED indikátor na sluchátkách nezačne

rychle blikat modře. Sluchátka přejdou do režimu párování a odpojí se od prvního zařízení.

Krok 3. Vyhledejte druhé zařízení pro připojení sluchátek.

Krok 4. Ručně znovu připojte sluchátka na prvnímu zařízení.



Možnost B

Snadno se nastavuje v aplikaci EarFun Audio v režimu připojení dvou zařízení.

Poznámka:

Po dokončení nastavení vícebodového připojení se sluchátka automaticky připojí k oběma zařízením.

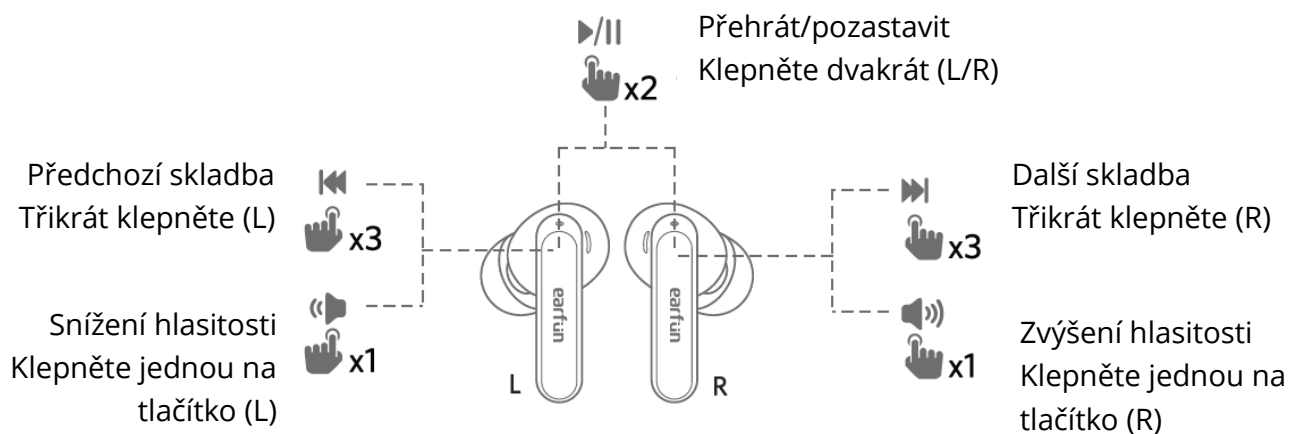
Funkce



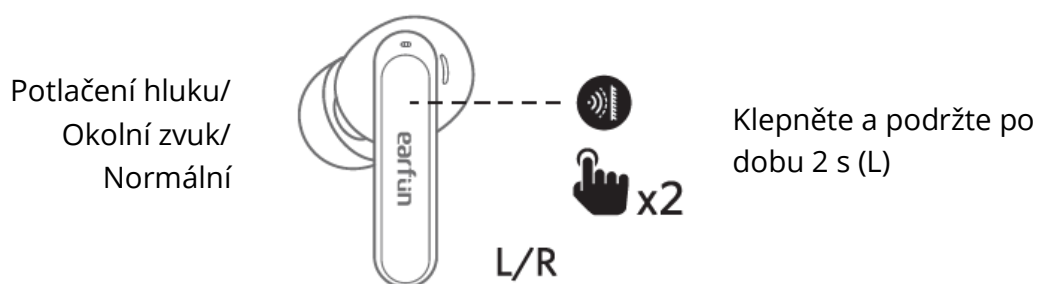
Poznámka:

Pokud sluchátka nejsou připojena k žádnému zařízení, po 10 minutách se automaticky vypnou, aby se šetřila baterie. Pro opětovnou aktivaci stiskněte a podržte dotykové ovládací zóny obou sluchátek po dobu 3 s, dokud nezačnou blikat indikátory LED.

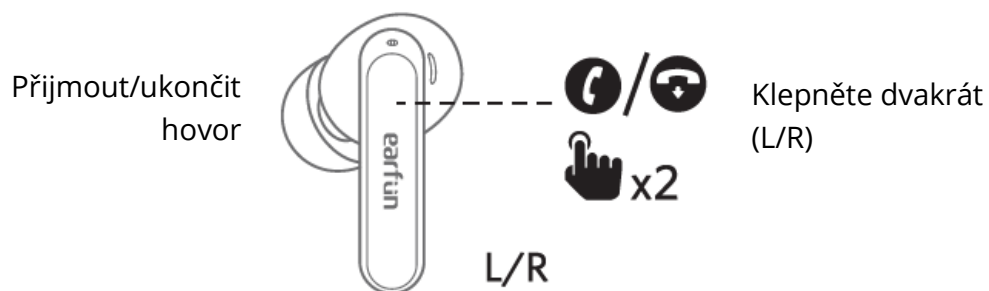
Přehrávání hudby



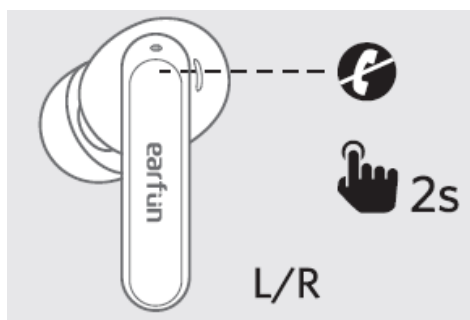
Řízení potlačení hluku



Konverzace bez použití rukou

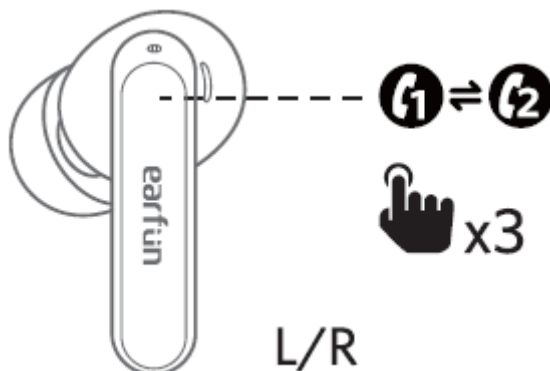


Odmítnutí hovoru



Klepněte a podržte
po dobu 2 s (L/R)

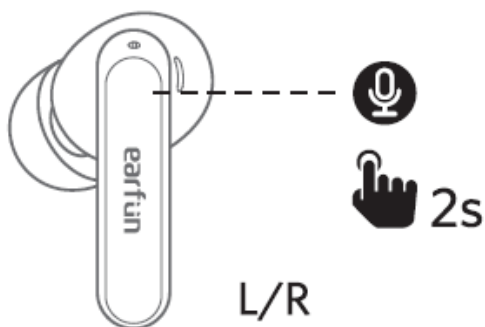
Přijmout a přepojit
dva hovory



Třikrát klepněte na
tlačítko (L/R)

Aktivace hlasového asistenta

Hlasový asistent



Klepněte a podržte
po dobu 2 s (L/R)

Herní režim

Povolte v aplikaci EarFun Audio.

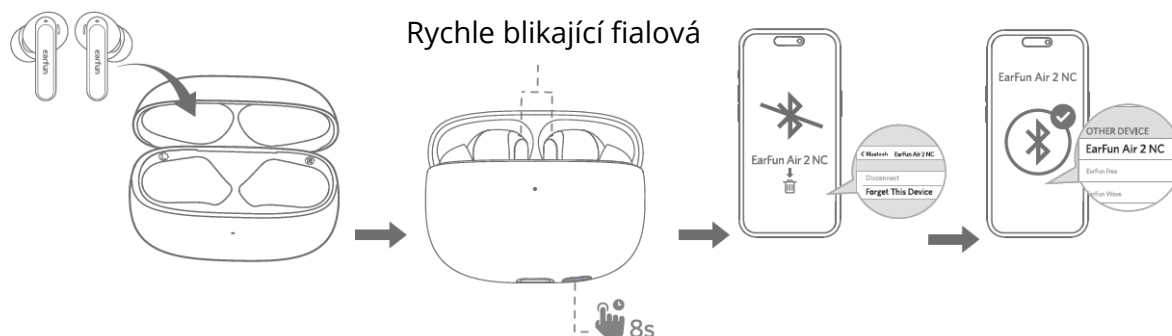
Indikátor LED sluchátek

Zapnutí napájení	Modrý indikátor bliká po dobu 1 s
Vypnutí napájení	Červený indikátor bliká po dobu 1 s
Režim párování	Indikátor bliká modře
Úspěšně připojeno	Indikátor se vypne
Obnovení továrního nastavení	Indikátor bliká fialově

Resetování a opětovné připojení

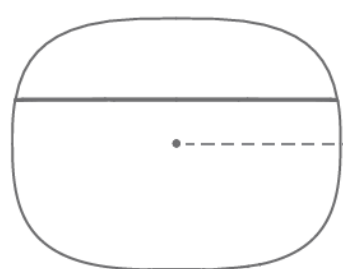
Pokud se vám nepodaří navázat spojení mezi dvěma sluchátky nebo mezi sluchátky a zařízením Bluetooth, zkuste provést následující kroky:

1. Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra.
2. Držte nabíjecí pouzdro otevřené a poté stiskněte a podržte tlačítko na pouzdře po dobu alespoň 8 s, dokud obě sluchátka nezačnou blikat fialově. Sluchátka byla úspěšně resetována.
3. Vymažte předchozí připojení ze zařízení Bluetooth a znovu aktivujte Bluetooth pro opětovné připojení "EarFun Air 2 NC".



Nabíjení

1. Před nabíjením sluchátka, nabíjecí kontakty a port USB zcela osušte.
2. Otevřením nebo zavřením nabíjecího pouzdra aktivujete LED indikátor stavu nabití baterie pouzdra.
3. Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a sluchátka se začnou nabíjet.
4. Před prvním použitím plně nabijte sluchátka i nabíjecí pouzdro.



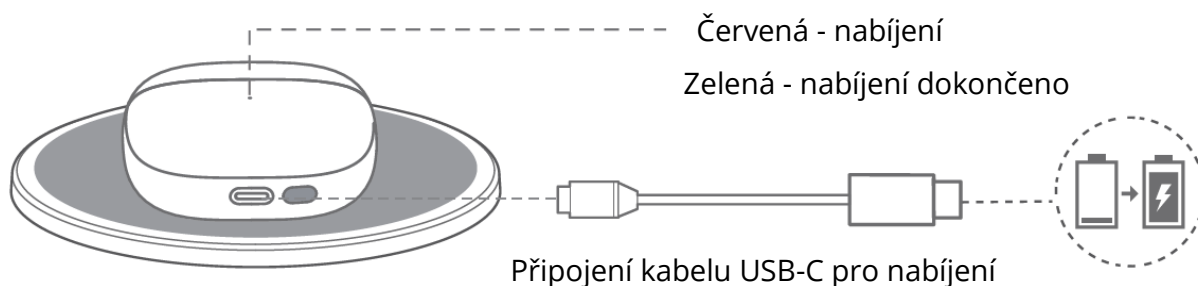
Úroveň nabití baterie:

----- Zelená: 30 % - 100 %

----- Oranžová: 10 % - 30 %

----- Červená < 10 % Nabijte prosím

Podpora bezdrátového nabíjení (bezdrátová nabíjecí podložka není součástí balení)



LDAC

Jak aktivovat a deaktivovat LDAC:

1. Ujistěte se, že vaše zařízení Bluetooth se systémem Android podporuje LDAC.
(Zařízení se systémem iOS nepodporují LDAC.)
2. Nainstalujte aplikaci EarFun Audio a ujistěte se, že jsou sluchátka připojena k aplikaci.

3. V nastavení aplikace přejděte na položku "Kvalita zvuku Bluetooth", zapněte nebo vypněte LDAC, klikněte na tlačítko "Jistě" ve vyskakovacím okně a sluchátka se restartují s aktivovaným nebo deaktivovaným LDAC.

Poznámky:

1. LDAC je podporován výhradně v zařízeních s operačním systémem Android 8.0 nebo vyšším a NENÍ kompatibilní se zařízeními se systémem iOS. U mobilního telefonu Samsung může být nutné ručně aktivovat přepínač LDAC v rozhraní nastavení Bluetooth.
2. V prostředí s nízkým rušením povolte LDAC, abyste zajistili stabilní připojení Bluetooth. LDAC může někdy způsobit přerušování přehrávání v důsledku velkého přenosu dat, udržujte prosím vzdálenost mezi sluchátkem a zařízením Bluetooth do 2M/6,6FT nebo LDAC vypněte.
3. Použití LDAC s vícebodovým připojením může způsobit přerušování přehrávání. V takovém případě se doporučuje vypnout funkci Multipoint Connection.

Specifikace

Parametr	Hodnota
Verze Bluetooth	V5.3
Frekvence Bluetooth	2,402 GHz-2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Vysílaný výkon Bluetooth	<7 dBm (pro EU)
Maximální pracovní rozsah	15 m (bez překážky)
Kapacita baterie	40 mAh x 2 (sluchátka); 40 0mAh (nabíjecí pouzdro)
Doba nabíjení	1,5 hodiny (pro sluchátka); 2 hodiny (pro nabíjení pouzdra přes USB-C); 3,5 hodiny (pro nabíjení pouzdra přes bezdrátovou nabíječku)
Doba přehrávání (závisí na úrovni hlasitosti a zvukovém obsahu)	ANC OFF: Až 9 hodin, Celkem 40 hodin s nabíjecím pouzdem; ANC ON: až 6 hodin, Celkem 27 hodin s nabíjecím pouzdem
Vstup	5 V --- 1 A
Rozměry	62,1 mm x 47,5 mm x 25 mm
Hmotnost	48 g

Řešení problémů

Otázka: Sluchátka se zapínají, ale nedaří se je připojit k mému zařízení?

Odpověď: Chcete-li sluchátka připojit k zařízení, odstraňte izolační fólie na obou sluchátkách a zkontrolujte, zda je povolena funkce Bluetooth. Pokud se sluchátka stále nepřipojují, zkuste je resetovat nebo nás kontaktujte a požádejte o pomoc.

Otázka: Co dělat, když je jedno sluchátko tiché nebo má nízkou hlasitost?

Odpověď: Pokud kontrolka LED sluchátka svítí, opatrně očistěte nečistoty z mřížky reproduktoru pomocí párátko nebo vatového tamponu namočeného v alkoholu. Zkuste obě sluchátka resetovat a znovu připojit. Pokud problém přetrvává, kontaktujte nás a požádejte o pomoc.

Otázka: Co dělat, když jsou sluchátka nepohodlná?

Odpověď: Vyberte vhodnou velikost ušních koncovek a poté sluchátka správně nasadte.

Otázka: Co dělat, když druhá osoba během hovoru neslyší zřetelně?

Odpověď: Upravte polohu sluchátek tak, aby mikrofon směřoval do směru hlasu mluvčího. Zajistěte, aby zařízení Bluetooth používalo pro hovory mikrofon sluchátek.

Otázka: Co dělat, když se sluchátka nepodaří připojit k aplikaci?

Odpověď: Ujistěte se, že je pro aplikaci povoleno připojení Bluetooth a oprávnění k poloze. Tato oprávnění nezahrnují žádné informace o soukromí. Můžete si také stáhnout nejnovější verzi aplikace nebo ji v případě potřeby odinstalovat a znovu nainstalovat.

Otázka: Co dělat, když kvalita zvuku nesplňuje vaše očekávání?

Odpověď: Doporučujeme přizpůsobit nastavení zvuku podle vašich preferencí v nastavení ekvalizéru aplikace EarFun Audio.

Otázka: Proč není připojení stabilní a přerušuje se?

Odpověď: Zkontrolujte, zda sluchátkům a zařízení Bluetooth nebrání žádné předměty, a vyvarujte se případného rušení rádiového signálu nebo signálu Wi-Fi. Sluchátka mají maximální dosah 49 stop (15 m) bez překážek, skutečný dosah se však může lišit v závislosti na prostředí.

Otázka: Je nabíjecí pouzdro vodotěsné?

Odpověď: Ne, sluchátka jsou odolná proti potu a vodě, ale nabíjecí pouzdro ne.

Upozornění

- Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.
- Odhození baterie do ohně nebo do horkého i mechanické drcení nebo řezání baterie, které může mít za následek výbuch.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Společnost Earfun Technology (HK) Limited tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU. Prohlášení o shodě je k nahlédnutí v sekci podpory na našich webových stránkách, která je přístupná z adresy www.myearfun.com.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

www.alza.sk/kontakt.

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Aplikácia Earfun Audio

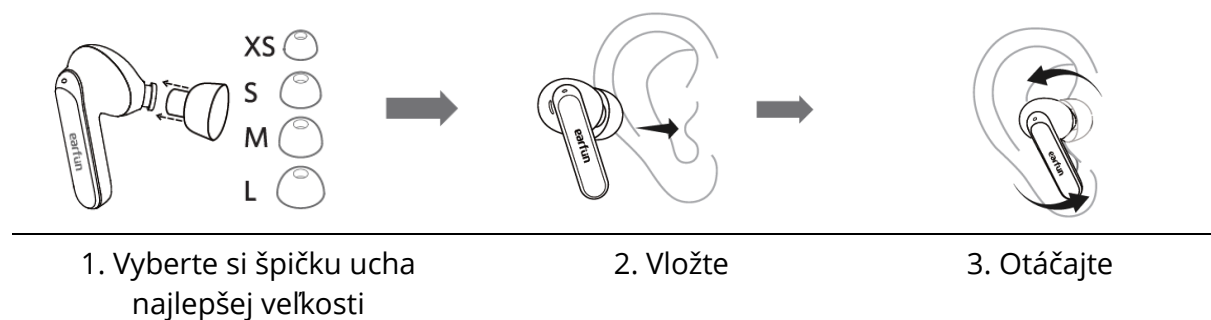
Prevezmite si aplikáciu EarFun Audio a získajte lepší zážitok.

- Žiadna vynútená registrácia. Jednoduché používanie.
- Viacpásmový ekvalizér, správa viacerých zariadení.
- Prispôsobiteľné dotykové ovládanie, herný režim.
- Aktualizácia firmvéru, vyhľadávanie slúchadiel a ďalšie funkcie.



Pre čo najlepší používateľský zážitok aktualizujte firmvér slúchadiel na najnovšiu verziu prostredníctvom aplikácie EarFun Audio. Ak sa slúchadlá nemôžu pripojiť k aplikácii, preinštalujte alebo aktualizujte aplikáciu v obchode s aplikáciami.

Ako sa prispôbiť



Poznámka:

1. Vyberte si vhodnú koncovku do ucha pre najlepší zvuk a bezpečné uchytenie.
2. Vyberte ľavý alebo pravý náušník a vložte ho do príslušného ucha.
3. Otáčajte náušníkom dopredu a dozadu, aby sa koncovka ucha pohodlne utesnila.

Čo je v balení

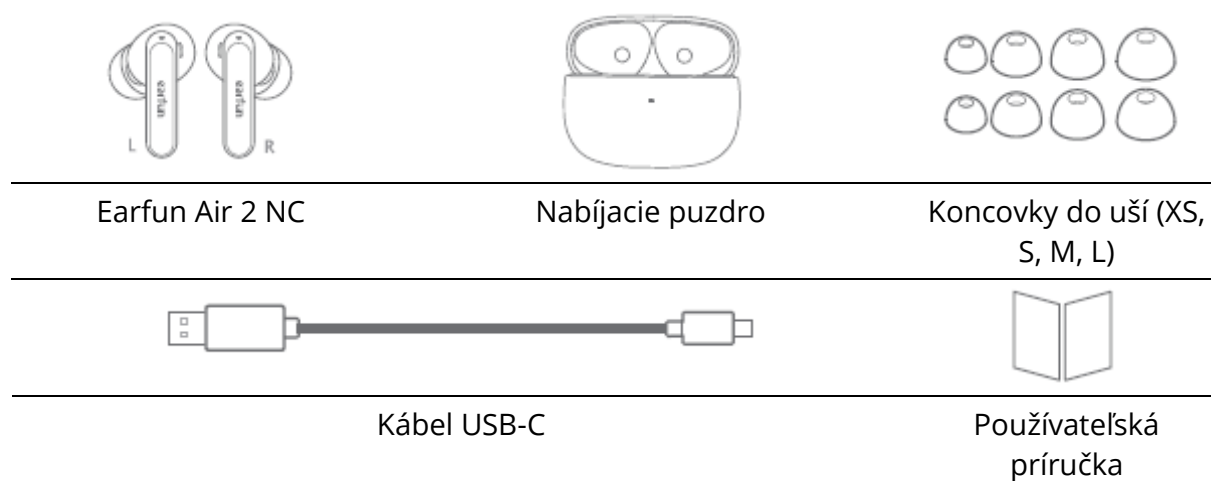
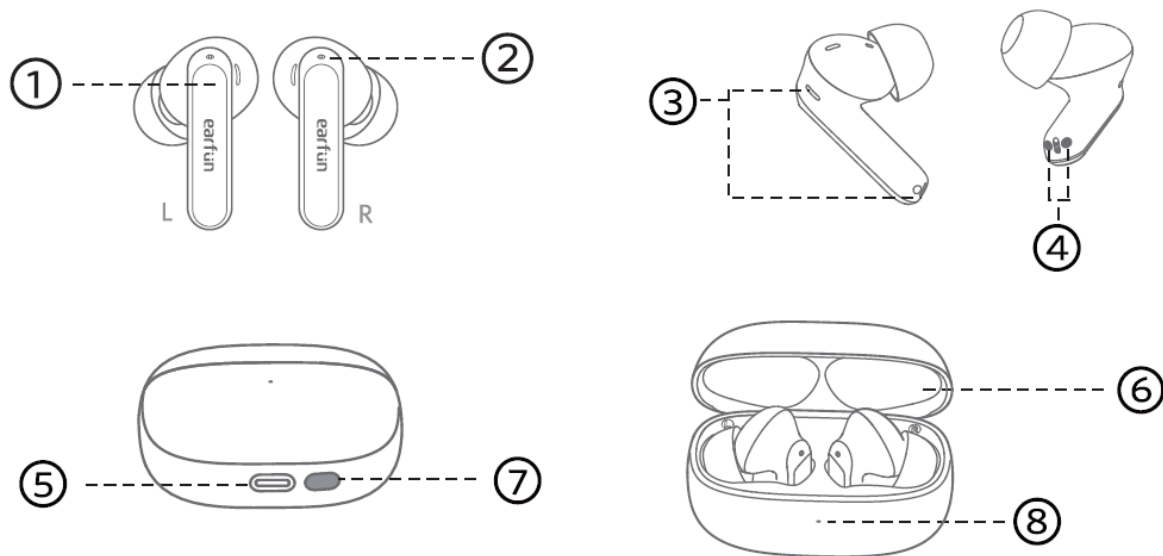


Schéma produktu



1 Dotyková zóna ovládania

2 Indikátor LED slúchadiel

3 Mikrofón

4 Nabíjacie stykače

5 Nabíjací port USB-C

6 Nabíjacie puzdro

7 Tlačidlo nabíjacieho puzdra

8 Indikátor stavu nabitia batérie

Párovanie slúchadiel

1. Prvé spárovanie so zariadením

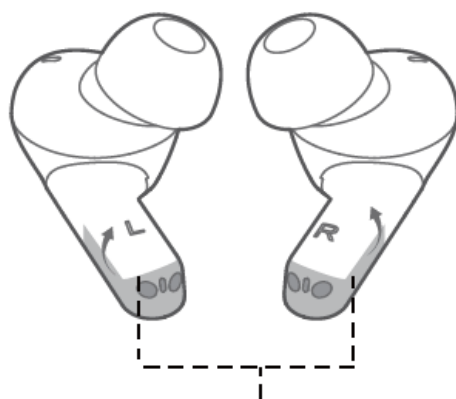
Krok 1. Odstráňte izolačnú fóliu na oboch slúchadlách.

Krok 2. Vložte obidve slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a zavrite nabíjacie puzdro.

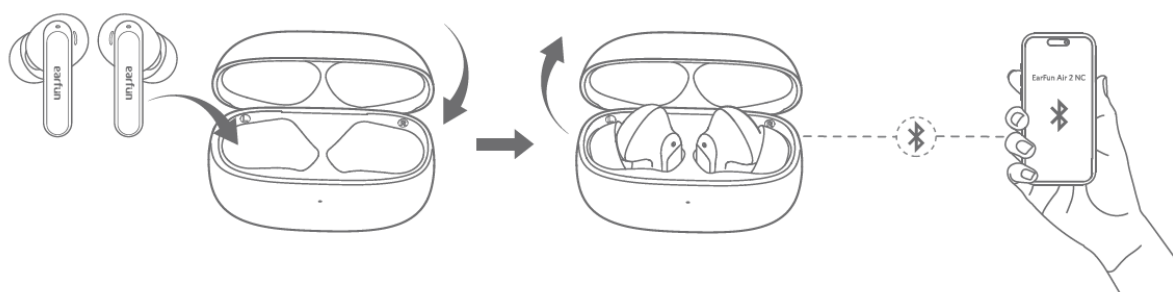
Krok 3. Otvorte nabíjacie puzdro a slúchadlá sa automaticky zapnú a prejdú do režimu párovania.

Krok 4. Aktivujte funkciu Bluetooth na svojom zariadení s podporou Bluetooth a vyhľadajte ďalšie zariadenia Bluetooth

Krok 5. Zo zobrazeného zoznamu zariadení Bluetooth vyberte "EarFun Air 2 NC". (Ak je potrebné heslo, zadajte "0000".)



Izolačná fólia



Poznámky:

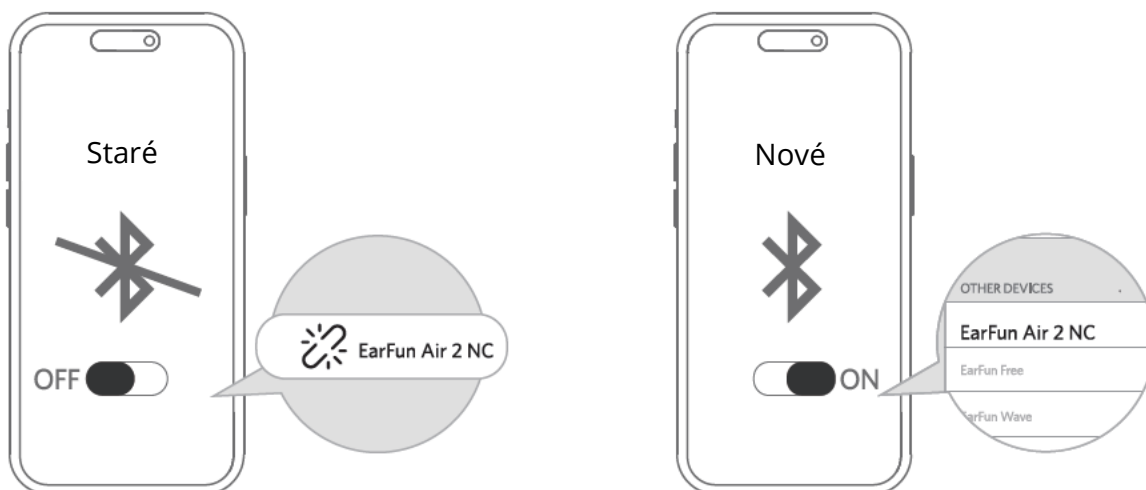
- Po otvorení puzdra sa slúchadlá automaticky spoja s predtým spárovaným zariadením.
- Každé slúchadlo sa dá používať samostatne.

2. Pripojenie k novému zariadeniu

Možnosť A

Krok 1. Odpojte slúchadlá od pripojeného zariadenia s podporou Bluetooth. Slúchadlá do uší sa odpoja od aktuálneho zariadenia a prejdú do režimu párovania, aby sa mohli znova spárovať.

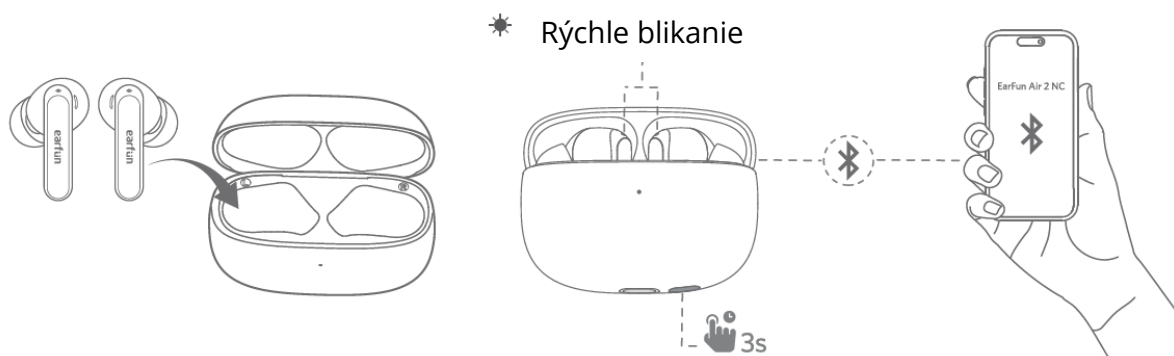
Krok 2. Vyhľadajte nové zariadenie a pripojte sa.



Možnosť B

Krok 1. Vložte obe slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú, nechajte kryt otvorený a potom stlačte a podržte tlačidlo nabíjacieho puzdra na 3 sekundy, kým LED indikátory na slúchadlách nezačnú rýchlo blikať na modro.

Krok2. Vyhľadajte nové zariadenie a pripojte sa.



3. Spárovanie a pripojenie dvoch zariadení Bluetooth súčasne

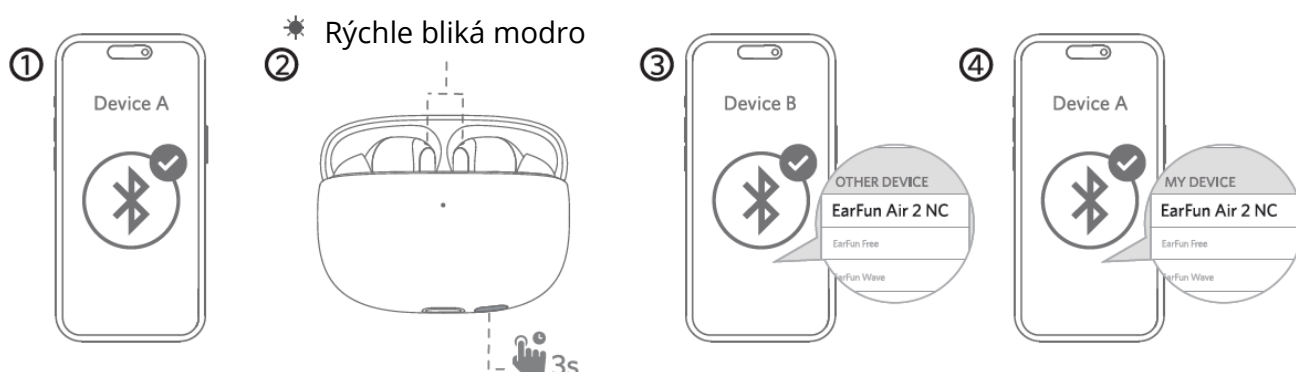
Možnosť A

Krok 1. Spárujte sa s prvým zariadením a zostaňte pripojení.

Krok 2. Držte slúchadlá v nabíjacom puzdre, potom stlačte a podržte tlačidlo nabíjacieho puzdra na 3 sekundy, kým LED indikátor na slúchadlách začne rýchlo blikať na modro. Slúchadlá prejdú do režimu párovania a odpoja sa od prvého zariadenia

Krok 3. Vyhľadajte druhé zariadenie na pripojenie slúchadiel.

Krok 4. Ručne opätovne pripojte slúchadlá na prvom zariadení.



Možnosť B

Ľahko sa nastavuje v aplikácii EarFun Audio v rámci pripojenia dvoch zariadení.

Poznámka:

Po dokončení nastavenia viacbodového pripojenia sa slúchadlá automaticky pripoja k obom zariadeniam.

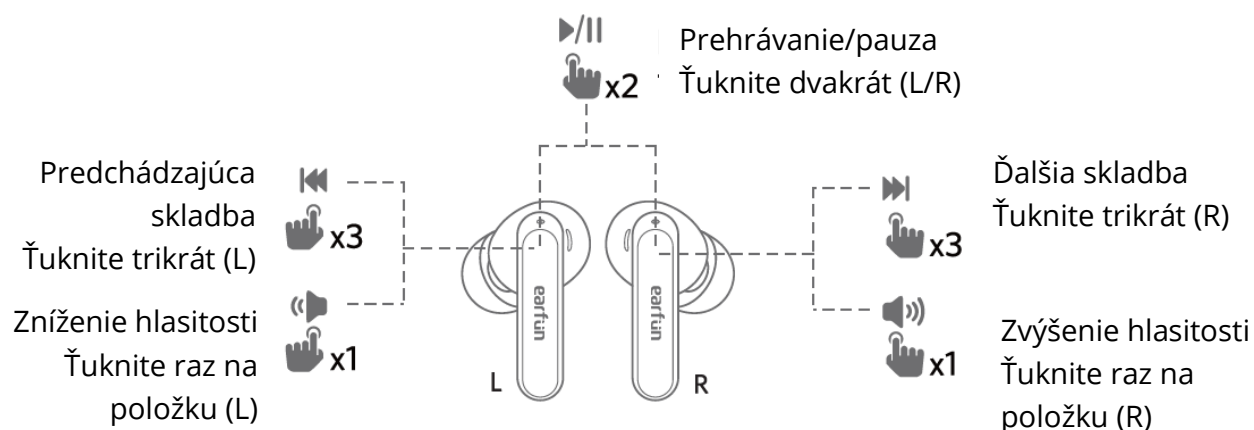
Funkcie



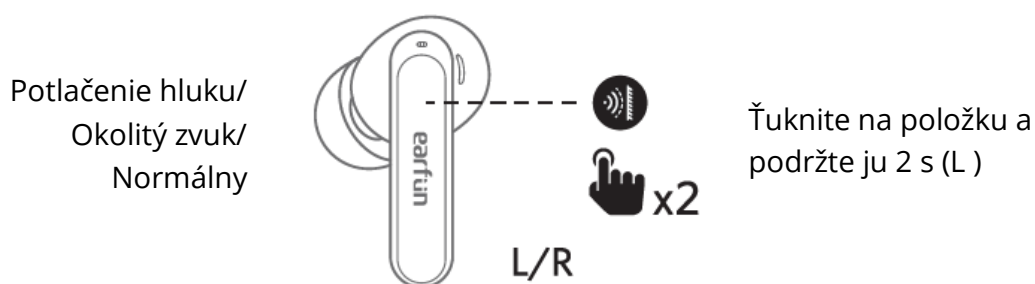
Poznámka:

Ak slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, po 10 minútach sa automaticky vypnú, aby sa šetrila batéria. Ak ich chcete znovu aktivovať, stlačte a podržte dotykové ovládacie zóny oboch slúchadiel na 3 s, kým nezačnú blikať indikátory LED.

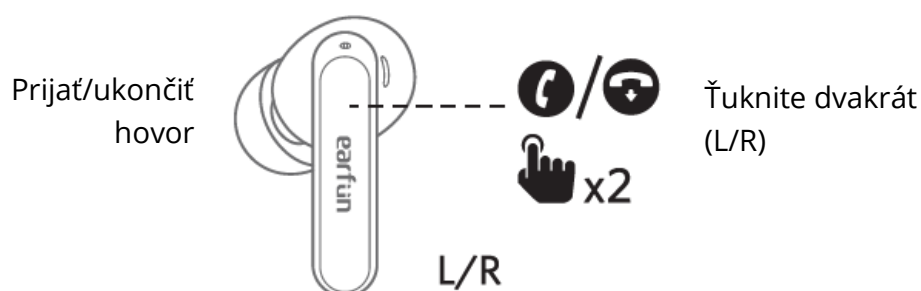
Prehrávanie hudby



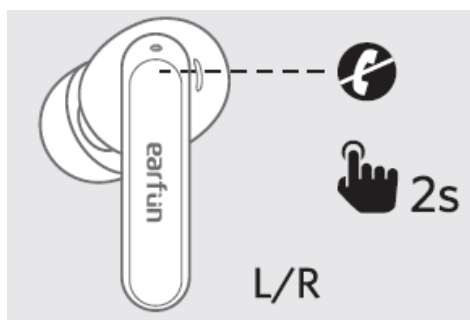
Kontrola potlačenia hluku



Konverzácia bez použitia rúk

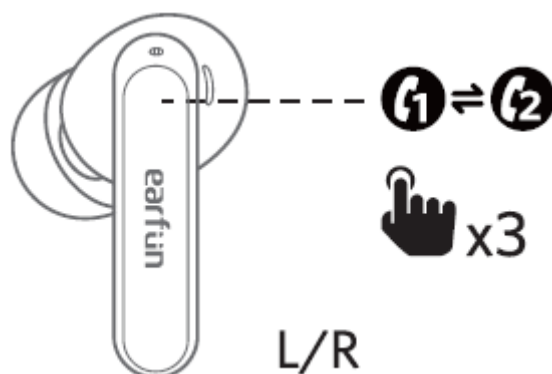


Odmietnutie
hovoru



Ťuknite na položku a
podržte ju 2 s (L/R)

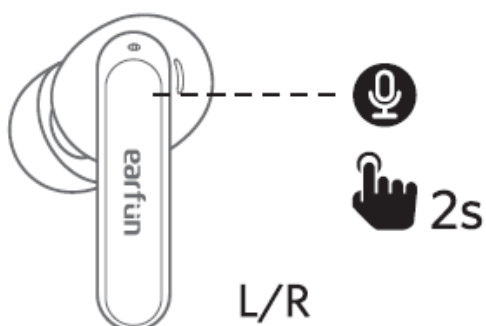
Prijatie a
presmerovanie
dvoch hovorov



Ťuknite trikrát (L/R)

Aktivácia hlasového asistenta

Hlasový asistent



Ťuknite na položku a
podržte ju 2 s (L/R)

Herný režim

Povoľte to v aplikácii EarFun Audio.

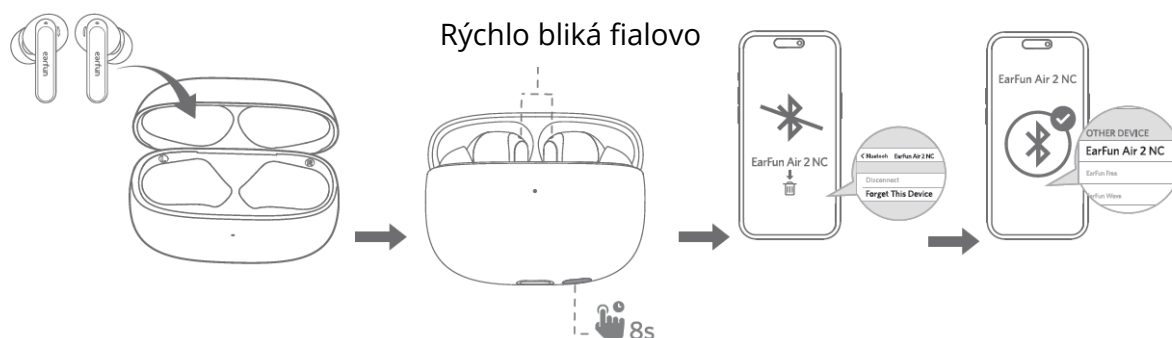
Indikátor LED slúchadiel

Zapnutie napájania	Modrý indikátor bliká 1 s
Vypnutie napájania	Červený indikátor bliká 1 s
Režim párovania	Indikátor bliká modro
Úspešne pripojené	Indikátor sa vypne
Obnovenie továrenského nastavenia	Indikátor blikal fialovo

Resetovanie a opätovné pripojenie

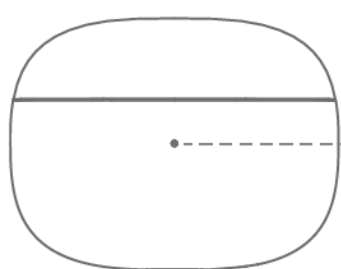
Ak sa vám nepodarí nadviazať spojenie medzi dvoma slúchadlami alebo medzi slúchadlami a zariadeniami Bluetooth, skúste vykonať nasledujúce kroky:

1. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra.
2. Nechajte nabíjacie puzdro otvorené, potom stlačte a podržte tlačidlo na puzdre aspoň 8 s, kým obe slúchadlá nezačnú blikáť fialovo. Slúchadlá do uší boli úspešne resetované.
3. Vymažte predchádzajúce pripojenie zo zariadenia Bluetooth a opätovnou aktiváciou Bluetooth opätovne pripojte "EarFun Air 2 NC".



Nabíjanie

1. Pred nabíjaním slúchadlá, nabíjacie kontakty a port USB úplne vysušte.
2. Otvorením alebo zatvorením nabíjacieho puzdra aktivujete LED indikátor úrovne nabitia batérie puzdra.
3. Vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a slúchadlá sa začnú nabíjať.
4. Pred prvým použitím úplne nabite slúchadlá aj nabíjacie puzdro.



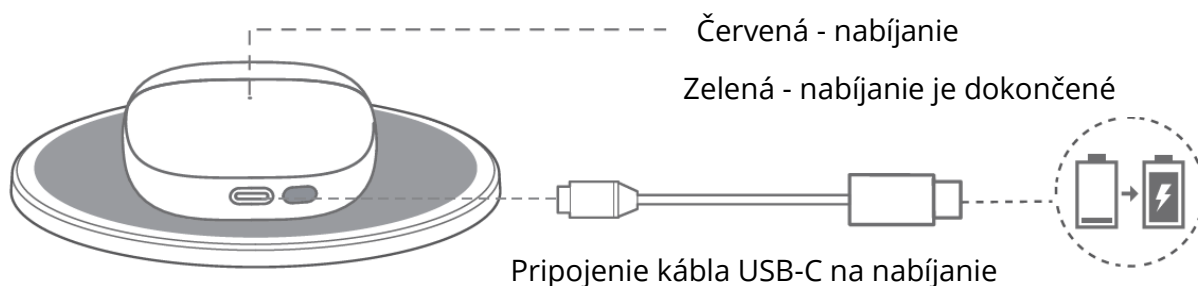
Úroveň nabitia batérie:

----- Zelená: 30 % – 100 %

----- Oranžová: 10 % – 30 %

----- Červená < 10% Nabíjajte, prosím

Podpora bezdrôtového nabíjania (bezdrôtová nabíjacia podložka nie je súčasťou balenia)



LDAC

Ako aktivovať a deaktivovať LDAC:

1. Uistite sa, že vaše zariadenie Bluetooth so systémom Android podporuje LDAC. (Zariadenia so systémom iOS nepodporujú LDAC.)
2. Nainštalujte aplikáciu EarFun Audio a uistite sa, že sú slúchadlá pripojené k aplikácii.

3. Prejdite na položku "Kvalita zvuku Bluetooth" v nastaveniach aplikácie, zapnite alebo vypnite LDAC, kliknite na tlačidlo "Iste" vo vyskakovacom okne a slúchadlá sa reštartujú s aktivovaným alebo deaktivovaným LDAC.

Poznámky:

1. LDAC je podporovaný výlučne na zariadeniach s operačným systémom Android 8.0 alebo vyšším a NIE JE kompatibilný so zariadeniami so systémom iOS. V prípade mobilného telefónu Samsung môže byť potrebné manuálne aktivovať prepínač LDAC v rozhraní nastavení Bluetooth.

2. Zapnite LDAC v prostredí s nízkym rušením, aby ste zabezpečili stabilné pripojenie Bluetooth. LDAC môže niekedy spôsobiť prerušenie prehrávania v dôsledku veľkého prenosu dát, udržiavajte vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth do 2 M/6,6 Ft alebo vypnite LDAC.

3. Používanie LDAC s viacbodovým pripojením môže spôsobiť prerušenie prehrávania. V takom prípade sa odporúča vypnúť funkciu Multipoint Connection.

Špecifikácia

Parameter	Hodnota
Verzia Bluetooth	V5.3
Frekvencia Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Vysielaný výkon Bluetooth	<7 dBm (pre EÚ)
Maximálny pracovný rozsah	15 m (bez prekážky)
Kapacita batérie	40 mAh x 2 (slúchadlá); 40 0 mAh (nabíjacie puzdro)
Čas nabíjania	1,5 hodiny (pre slúchadlá); 2 hodiny (na nabíjanie puzdra cez USB-C); 3,5 hodiny (na nabíjanie puzdra cez bezdrôtovú nabíjačku)
Doba prehrávania (závisí od úrovne hlasitosti a zvukového obsahu)	ANC OFF: až 9 hodín, Celkovo 40 hodín s nabíjacím puzdrom; ANC ON: Až 6 hodín, Celkovo 27 hodín s nabíjacím puzdrom
Vstup	5 V --- 1 A
Rozmery	62,1 mm × 47,5 mm × 25 mm
Hmotnosť	48 g

Riešenie problémov

Otázka: Slúchadlá sa zapínajú, ale nedokážu sa pripojiť k môjmu zariadeniu?

Odpoveď: Ak chcete pripojiť slúchadlá k zariadeniu, odstráňte izolačné fólie na oboch slúchadlách a skontrolujte, či je aktivovaná funkcia Bluetooth. Ak sa slúchadlá stále nepripájajú, skúste ich resetovať alebo nás kontaktujte a požiadajte o pomoc.

Otázka: Čo robiť, ak je jedno slúchadlo tiché alebo má nízku hlasitosť?

Odpoveď: Ak kontrolka LED slúchadla svieti, opatrne očistite nečistoty z mriežky reproduktora pomocou špáradla alebo vatového tampónu namočeného v alkohole. Skúste resetovať obe slúchadlá a znovu ich pripojte. Ak problém pretrváva, kontaktujte nás a požiadajte o pomoc.

Otázka: Čo robiť, ak je nosenie slúchadiel nepohodlné?

Odpoveď: Vyberte vhodnú veľkosť koncoviek do uší a potom slúchadlá správne nasadte.

Otázka: Čo robiť, ak druhá osoba počas hovoru nepočuje jasne?

Odpoveď: Upravte polohu slúchadiel tak, aby hlasový mikrofón smeroval do smeru hlasu hovoriaceho. Uistite sa, že zariadenie Bluetooth používa na hovory mikrofón náušníkov.

Otázka: Čo robiť, ak sa slúchadlá nepodarí pripojiť k aplikácii?

Odpoveď: Uistite sa, že je pre aplikáciu povolené pripojenie Bluetooth a povolenia na určovanie polohy. Tieto povolenia nezahŕňajú žiadne informácie o súkromí. V prípade potreby si môžete stiahnuť aj najnovšiu verziu aplikácie alebo ju odinštalovať a znova nainštalovať.

Otázka: Čo robiť, ak kvalita zvuku nespĺňa vaše očakávania?

Odpoveď: Odporúčame prispôbiť nastavenia zvuku podľa vašich preferencií v nastaveniach ekvalizéra aplikácie EarFun Audio.

Otázka: Prečo pripojenie nie je stabilné a prerušuje sa?

Odpoveď: Skontrolujte, či slúchadlám do uší a zariadeniu Bluetooth nebránia žiadne predmety, a zabráňte prípadnému rušeniu rádiového signálu alebo signálu Wi-Fi. Hoci slúchadlá majú maximálny dosah 49 stôp (15 m) bez prekážok, skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od používania prostredia.

Otázka: Je nabíjacie puzdro vodoodolné?

Odpoveď: Nie, slúchadlá sú odolné voči potu a vode, ale nabíjacie puzdro nie.

Upozornenie

- Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
- Umiestnenie batérie do ohňa alebo do horúceho prostredia, prípadne mechanické drvenie alebo rezanie batérie, ktoré môže mať za následok výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Earfun Technology (HK) Limited týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice RoHS 2011/65/EÚ. Vyhlásenie o zhode si môžete pozrieť v sekcii podpory na našej webovej stránke, ktorá je dostupná na adrese www.myearfun.com.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: www.alza.hu/kontakt.

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Earfun Audio App

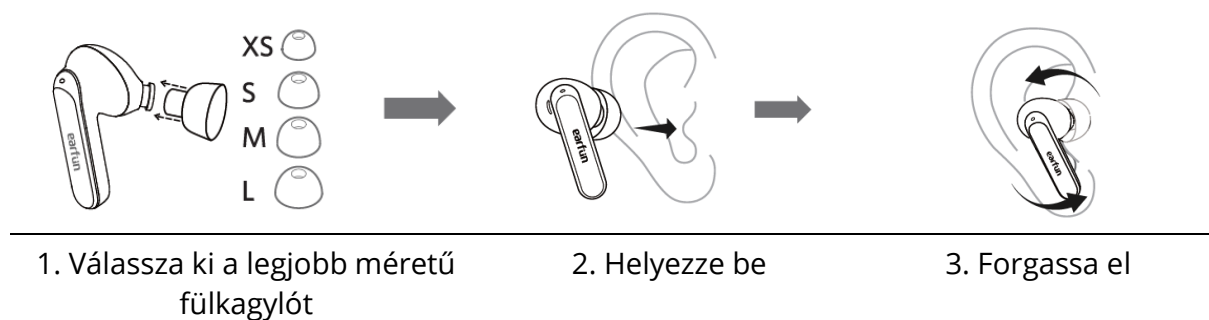
Töltse le az EarFun Audio alkalmazást a még jobb élményért.

- Nincs kényszerített regisztráció. Könnyen használható.
- Többsávós kiegyenlítő, többpontos eszközök kezelése.
- Testreszabható érintésvezérlés, játékmód.
- Firmware-frissítés, fejhallgató keresés és még sok más.



A legjobb felhasználói élmény érdekében frissítse fülhallgatói firmware-jét a legújabb verzióra az EarFun Audio alkalmazáson keresztül. Ha a fülhallgató nem tud csatlakozni az alkalmazáshoz, telepítse újra vagy frissítse az alkalmazást az alkalmazásboltban.

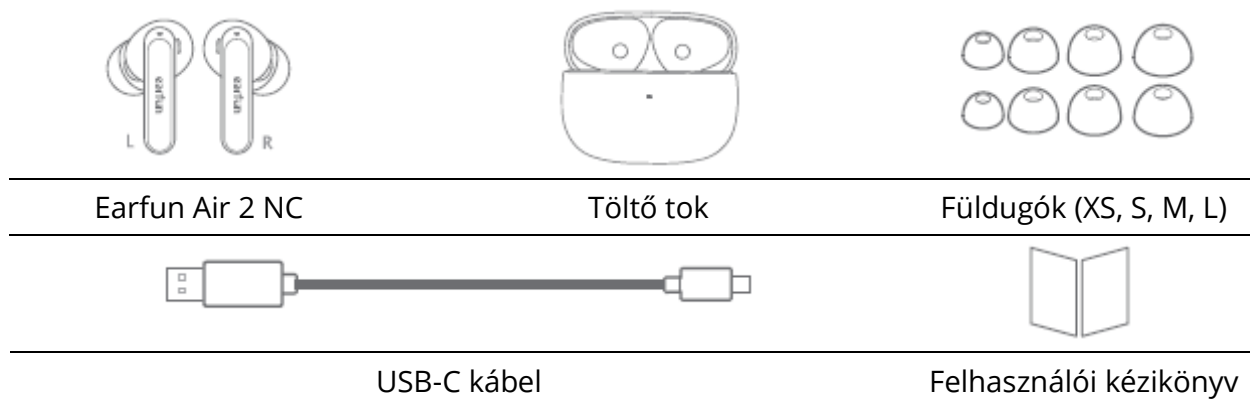
Hogyan kell felszerelni



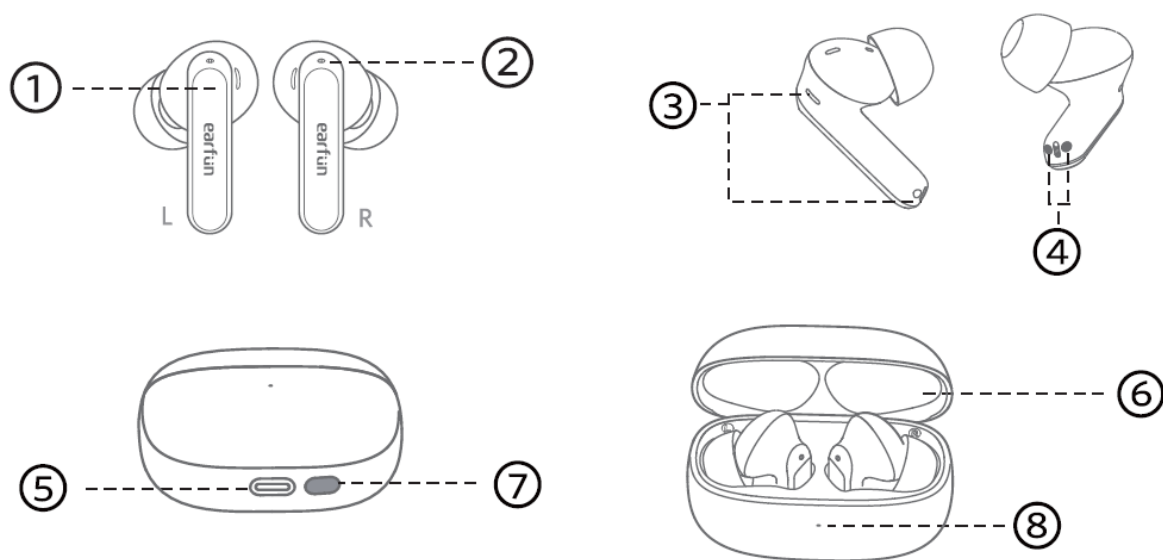
Megjegyzés:

1. Kérjük, válassza ki a megfelelő fülkagylót a legjobb hangzás és a biztonságos illeszkedés érdekében.
2. Válassza ki a bal vagy jobb fülhallgatót, és helyezze a megfelelő fülbe.
3. Forgassa a fülhallgatót előre-hátra, hogy a fülkagyló kényelmes tömítést hozzon létre.

Mi van a dobozban



Termék diagram



1 Érintésvezérlő zóna

2 Fülhallgató LED kijelző

3 Mikrofon

4 Töltő kontaktok

5 USB-C töltőport

6 Töltő tok

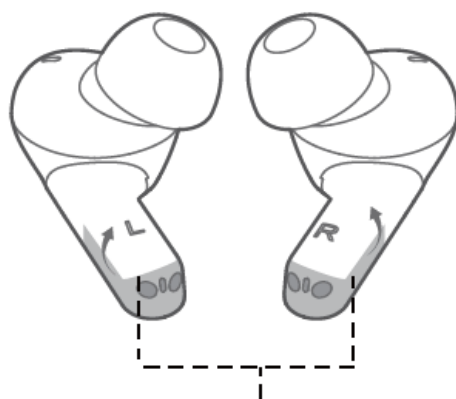
7 Töltőtáska gomb

8 Akkumulátor szintjelző

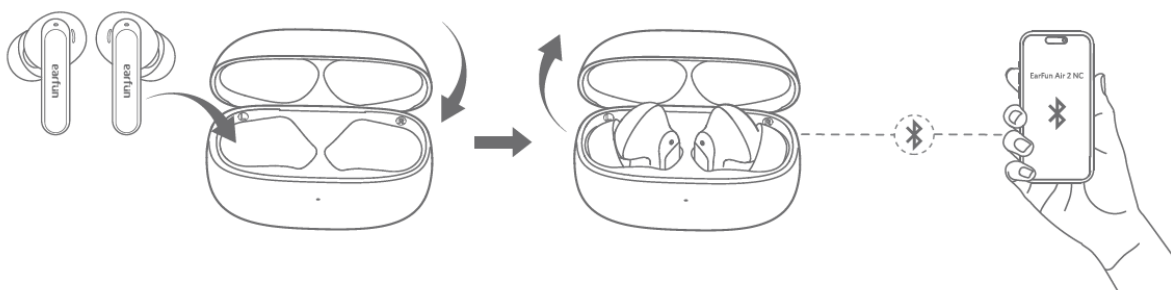
A fülhallgató párosítása

1. Első párosítás a készülékkel

1. lépés. Távolítsa el a szigetelőfóliát mindkét fülhallgatón.
2. lépés. Tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és zárja be a töltőtokot.
3. lépés. Nyissa ki a töltőtokot, és a fülhallgató automatikusan bekapcsol, és belép a párosítási módba.
4. lépés. Aktiválja a Bluetooth-t a Bluetooth-kompatibilis eszközén, és keressen más Bluetooth-eszközöket.
5. lépés. Válassza ki az "EarFun Air 2 NC" készüléket a megjelenő Bluetooth eszközök listájából. (Ha jelszóra van szükség, írja be a '0000' jelszót.)



Szigetelő fólia



Megjegyzések:

- A fülhallgató automatikusan csatlakozik a korábban párosított készülékhez, ha a tok nyitva van.
- Mindegyik fülhallgatót egymástól függetlenül lehet használni.

2. Csatlakozás egy új eszközhöz

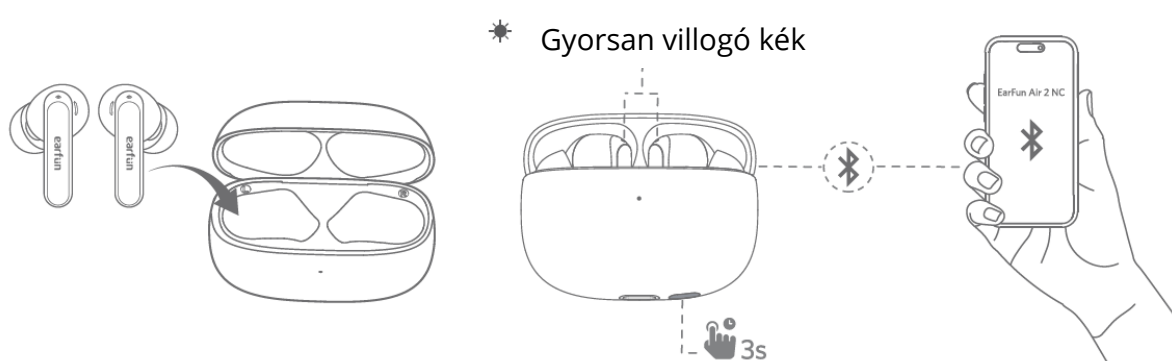
A lehetőség

1. lépés. Távolítsa el a fülhallgatót a csatlakoztatott Bluetooth-kompatibilis eszköztől. A fülhallgató leválik az aktuális eszköztől, és párosítási módba lép, hogy újra párosítható legyen.
2. lépés. Keresse meg az új eszközt, és csatlakozzon.



B lehetőség

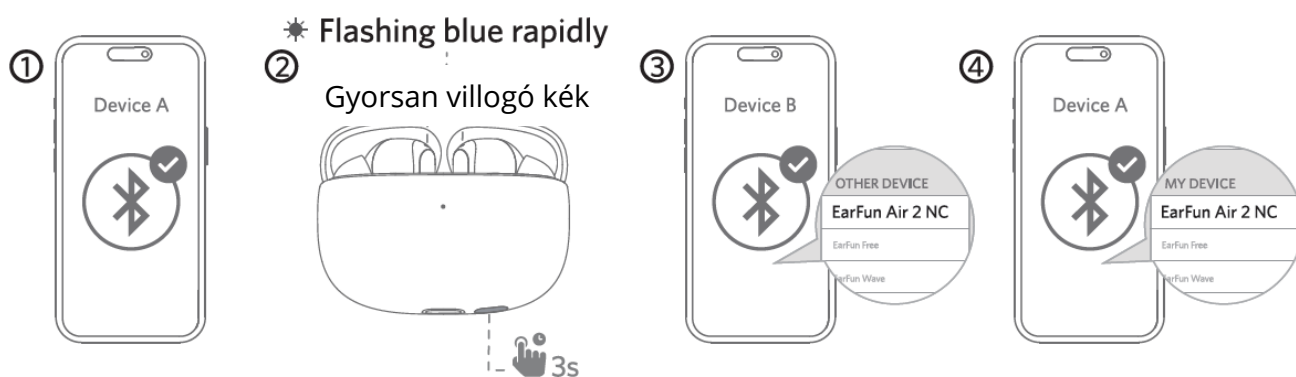
1. lépés. Tegye vissza mindkét fülhallgatót a töltőtökbe, és győződjön meg róla, hogy töltődnek, tartsa nyitva a fedelet, majd tartsa lenyomva a töltőtök gombját 3 másodpercig, amíg a fülhallgatók LED-kijelzői gyorsan kék színnel villogni nem kezdenek.
2. lépés. Keresse meg az új eszközt, és csatlakozzon.



3. Két Bluetooth-eszköz egyidejű párosítása és csatlakoztatása

A lehetőség

1. lépés. Párosítsa az első készülékkel, és maradjon kapcsolatban.
2. lépés. Tartsa a fülhallgatót a töltőtökben, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtök gombját 3 másodpercig, amíg a fülhallgatók LED-kijelzője gyorsan kék színnel villog. A fülhallgató párosítási módba lép, és leválik az első készülékről.
3. lépés. Keressen a második eszközön a fülhallgató csatlakoztatásához.
4. lépés. Kézzel csatlakoztassa újra a fülhallgatót az első készüléken.



B lehetőség

Könnyen beállítható az EarFun Audio App kettős eszközcsatlakozásában.

Megjegyzés:

A fülhallgató automatikusan csatlakozik mindkét eszközhöz, miután befejezte a többpontos kapcsolat beállítását.

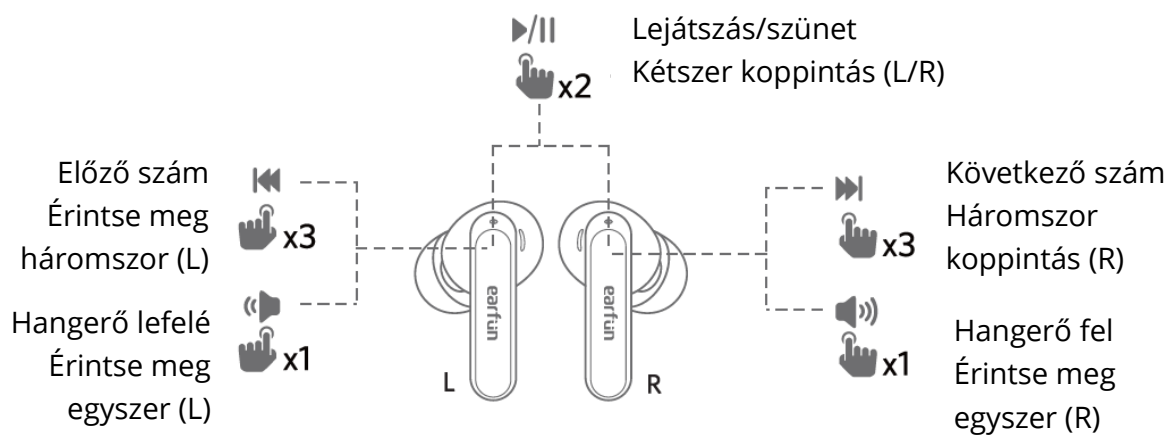
Funkciók



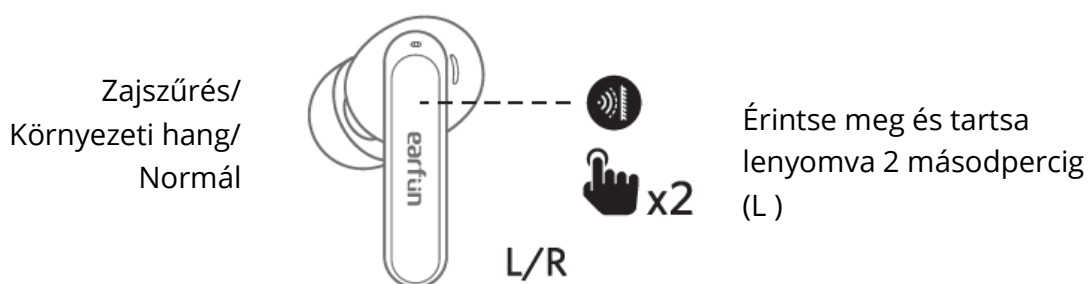
Megjegyzés:

Ha a fülhallgató nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, akkor 10 perc után automatikusan kikapcsol, hogy megkímélje az akkumulátor élettartamát. Az újraindításhoz nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgató érintésvezérlő zónáját 3 másodpercig, amíg a LED kijelzők villogni nem kezdenek.

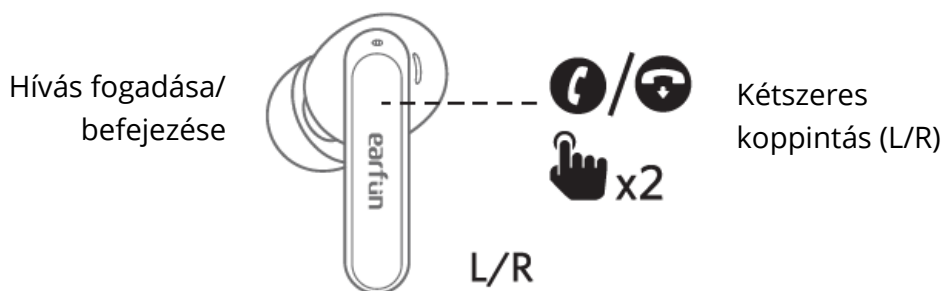
Zene lejátszása



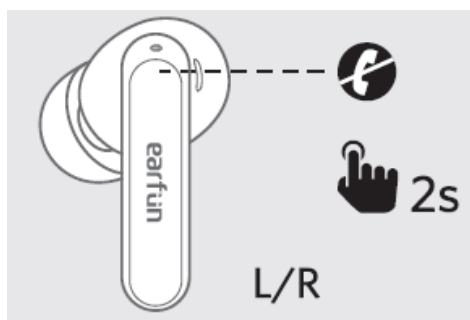
Zajcsökkentő vezérlés



Kéz nélküli beszélgetés

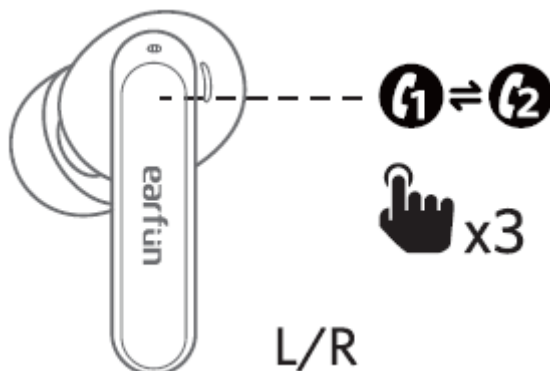


Hívás elutasítása



Érintse meg és
tartsa lenyomva 2
másodpercig (L/R)

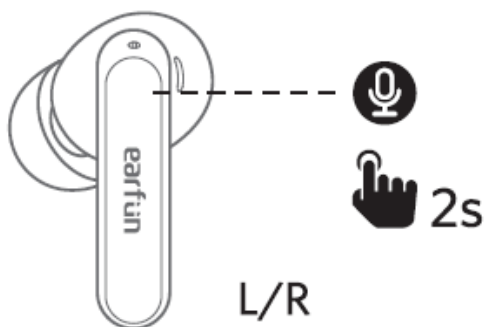
Két hívás fogadása
és továbbítása



Érintse meg
háromszor (L/R)

A hangalapú asszisztens aktiválása

Hangalapú
asszisztens



Érintse meg és
tartsa lenyomva 2
másodpercig (L/R)

Játék mód

Kérjük, engedélyezze az EarFun Audio alkalmazásban.

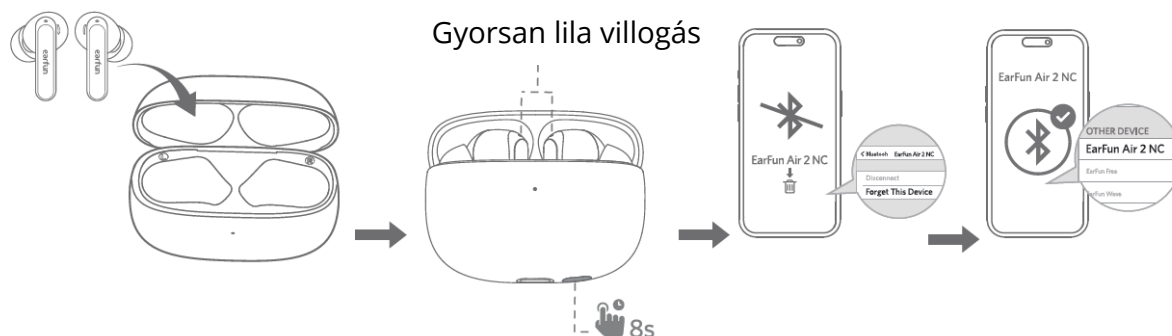
Fülhallgató LED kijelző

Bekapcsolás	A kék kijelző 1 másodpercig villog
Kikapcsolás	A piros kijelző 1 másodpercig villog
Párosítási mód	A kijelző kék színnel villog
Sikeresen csatlakoztatva	A kijelző kikapcsol
Gyári visszaállítás	A kijelző lilán villog

Visszaállítás és újracsatlakozás

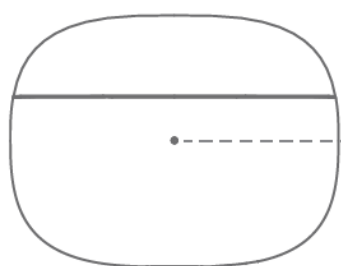
Ha nem sikerül kapcsolatot létesíteni két fülhallgató között vagy a fülhallgató és a Bluetooth-eszközök között, próbálja meg a következő lépéseket:

1. Tegye mindkét fülhallgatót a töltőtokba.
2. Tartsa nyitva a töltőtokot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a tokon legalább 8 másodpercig, amíg mindkét fülhallgató lila színben villog. A fülhallgatók sikeresen visszaálltak.
3. Törölje az előző kapcsolatot a Bluetooth-eszköztől, és aktiválja újra a Bluetooth-t az "EarFun Air 2 NC" újbóli csatlakoztatásához.



Töltés

1. Töltés előtt teljesen szárítsa meg a fülhallgatót, a töltőcsatlakozókat és az USB-portot.
2. Nyissa ki vagy zárja be a töltőtáskát a töltőtáska akkumulátorszint LED-kijelzőjének aktiválásához.
3. Tegye vissza a fülhallgatót a töltőtokba, és a fülhallgató elkezd tölteni.
4. Az első használat előtt tölts fel teljesen mind a fülhallgatót, mind a töltőtokot.



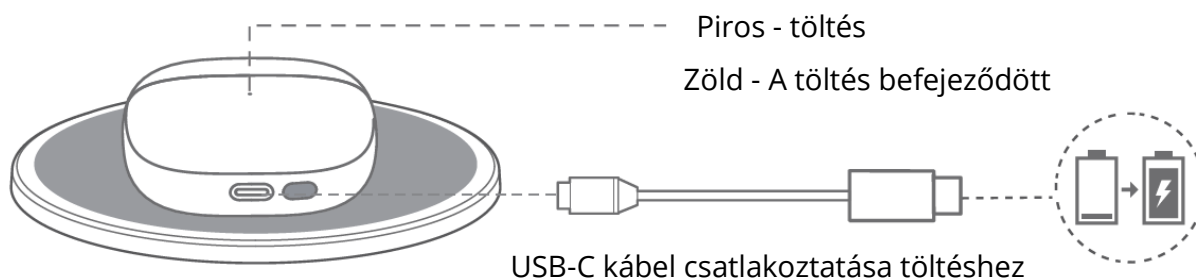
Az akkumulátor

Zöld: 30% - 100%

Narancs: 10% - 30%

Piros < 10% Kérjük, tölts fel

Vezeték nélküli töltés támogatott (a vezeték nélküli töltőpad nem tartozék)



LDAC

Az LDAC aktiválása és deaktiválása:

1. Győződjön meg róla, hogy az Android Bluetooth-eszköz támogatja az LDAC-ot. (Az iOS-eszközök nem támogatják az LDAC-ot.)
2. Telepítse az EarFun Audio alkalmazást, és győződjön meg róla, hogy a fülhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz.

3. Menjen az alkalmazás beállításai a "Bluetooth Audio Quality" (Bluetooth hangminőség) menüponthoz, kapcsolja be vagy ki az LDAC-ot, kattintson a "Sure" (Biztos) gombra a felugró ablakban és a fülhallgató újraindul az LDAC aktiválásával vagy kikapcsolásával.

Megjegyzések:

1. Az LDAC kizárólag Android OS 8.0 vagy magasabb operációs rendszerű eszközökön támogatott, és NEM kompatibilis az iOS eszközökkel. Samsung mobiltelefonok esetében előfordulhat, hogy manuálisan kell aktiválnia az LDAC kapcsolót a Bluetooth beállítások felületén.

2. A stabil Bluetooth-kapcsolat biztosítása érdekében engedélyezze az LDAC-ot alacsony interferenciájú környezetben. Az LDAC néha megszakíthatja a lejátszást a nagy adatátvitel miatt, kérjük, tartsa a fülhallgató és a Bluetooth-eszköz közötti távolságot 2M/6.6FT-en belül, vagy tiltsa le az LDAC-ot.

3. Az LDAC használata többpontos csatlakozással a lejátszás megszakadását okozhatja. Ebben az esetben javasolt a Multipoint Connection kikapcsolását.

Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Bluetooth verzió	V5.3
Bluetooth frekvencia	2,402 GHz-2,480 GHz
Bluetooth-profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth átvitt teljesítmény	<7 dBm (az EU esetében)
Maximális működési tartomány	15 m (akadály nélkül)
Az akkumulátor kapacitása	40 mAh x 2 (fülhallgató); 40 0mAh (töltőtáska)
Töltési idő	1,5 óra (fülhallgató esetén); 2 óra (USB-C-n keresztül töltő tok esetén); 3,5 óra (vezeték nélküli töltőn keresztül töltő tok esetén)
Lejátszási idő (a hangerősség és a hangtartalom függvényében változik)	ANC OFF: Legfeljebb 9 óra, Összesen 40 óra a töltőtáskával; ANC ON: Akár 6 óra, Összesen 27 óra a töltőtáskával
Bemenet	5 V --- 1 A
Méretek	62.1 mm x 47.5 mm x 25 mm
Súly	48 g

Hibaelhárítás

K: A fülhallgató bekapcsol, de nem csatlakozik a készülékemhez?

V: A fülhallgatók készülékéhez való csatlakoztatásához távolítsa el a szigetelőfóliákat mindkét fülhallgatón, és ellenőrizze, hogy a Bluetooth engedélyezve van-e. Ha a fülhallgatók még mindig nem csatlakoznak, próbálja meg visszaállítani őket, vagy forduljon hozzánk segítségért.

K: Mit tegyek, ha az egyik fülhallgató néma vagy alacsony a hangereje?

V: Ha a fülhallgató LED-je világít, óvatosan tisztítsa meg a szennyeződések a hangszóróhálóról egy alkoholba mártott fogpiszkálóval vagy vattapamaccsal. Próbálja meg visszaállítani a két fülhallgatót, és csatlakoztassa újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon hozzánk segítségért.

K: Mit tegyek, ha a fülhallgatót kényelmetlen viselni?

V: Válassza ki a megfelelő méretű fülhallgatót, majd viselje helyesen a fülhallgatót.

K: Mi a teendő, ha a másik fél nem hall tisztán a hívás közben?

V: Kérjük, állítsa be a fülhallgató pozícióját úgy, hogy a hangmikrofon a beszélő hangjának irányába mutasson. Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-eszköz a fülhallgató mikrofonját használja a hívásokhoz.

K: Mi a teendő, ha a fülhallgató nem tud csatlakozni az alkalmazáshoz?

V: Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-kapcsolat és a Helymeghatározási engedélyek engedélyezve vannak az alkalmazás számára. Ezek az engedélyek nem tartalmaznak adatvédelmi információkat. Szükség esetén letöltheti az alkalmazás legújabb verzióját, vagy eltávolíthatja és újrategyesheti.

K: Mi a teendő, ha a hangminőség nem felel meg az elvárásoknak?

V: Javasoljuk, hogy az EarFun Audio alkalmazás EQ-beállításában szabja személyre a hangbeállításokat az Ön preferenciáinak megfelelően.

K: Miért nem stabil a kapcsolat és miért szakad meg időnként?

V: Kérjük, ellenőrizze, hogy nincsenek-e a fülhallgatót és a Bluetooth-eszközt akadályozó tárgyak, és kerülje el az esetleges rádió- vagy Wi-Fi interferenciát. Bár a fülhallgató maximális hatótávolsága akadályok nélkül 49 láb (15m), a tényleges hatótávolság a használatától és a környezettől függően változhat.

K: Vízálló a töltőtáska?

V: Nem, a fülhallgató izzadság- és vízálló, de a töltőtáska nem.

Vigyázat

- Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- Az akkumulátornak a tűzbe vagy forró vízbe való dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Olyan akkumulátor, amely rendkívül alacsony légnyomásnak van kitéve, ami robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig nagy hangerőn.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitétség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Earfun Technology (HK) Limited ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a RoHS 2011/65/EU irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető weboldalunk támogatási részében, amely a www.myearfun.com címen érhető el.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: www.alza.de/kontakt, www.alza.at/kontakt

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

EarFun Audio App

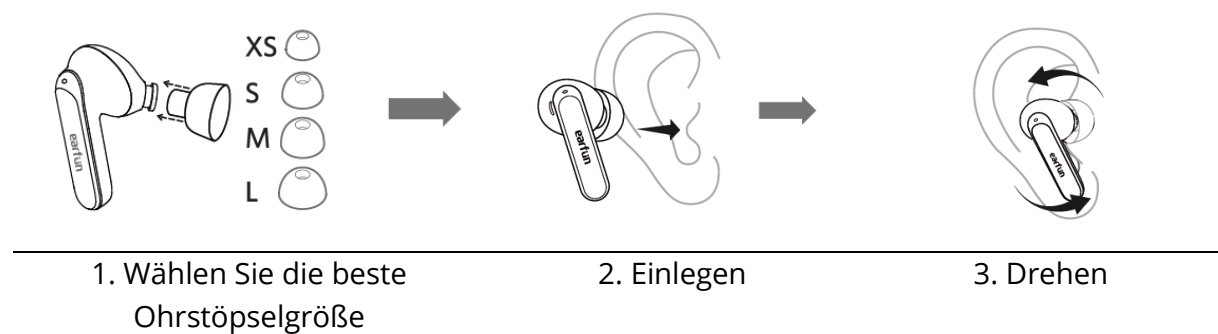
Laden Sie die EarFun Audio-App herunter, um ein noch besseres Erlebnis zu haben.

- Keine erzwungene Registrierung. Einfach zu benutzen.
- Multiband-Equalizer, Verwaltung von Mehrpunktgeräten.
- Anpassbare Touch-Steuerung, Spielmodus.
- Firmware-Update, Kopfhörer suchen und mehr.



Bitte aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Ohrhörer über die EarFun Audio-App auf die neueste Version, um ein optimales Nutzererlebnis zu gewährleisten. Wenn sich die Ohrhörer nicht mit der App verbinden lassen, installieren Sie die App neu oder aktualisieren Sie sie im App Store.

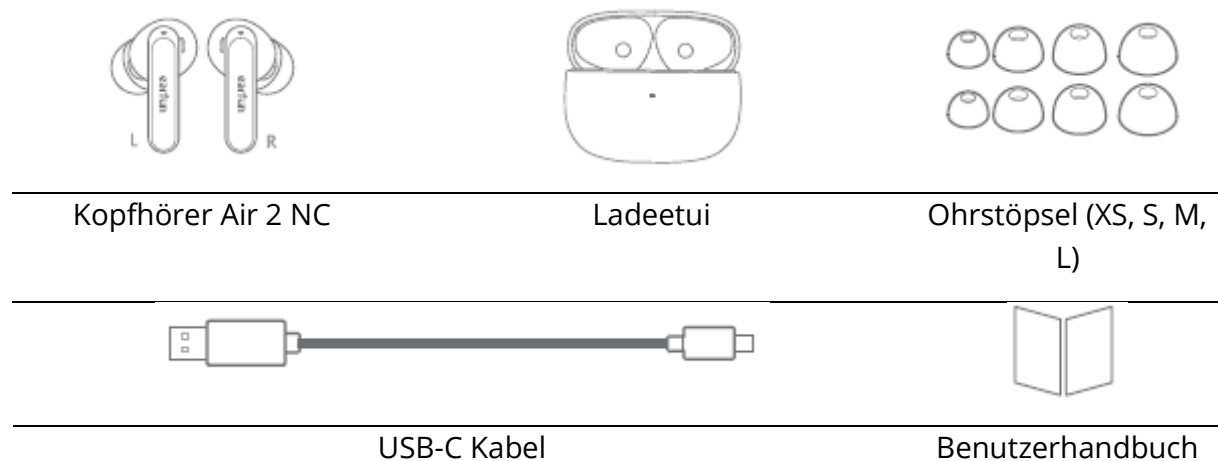
Anpassen



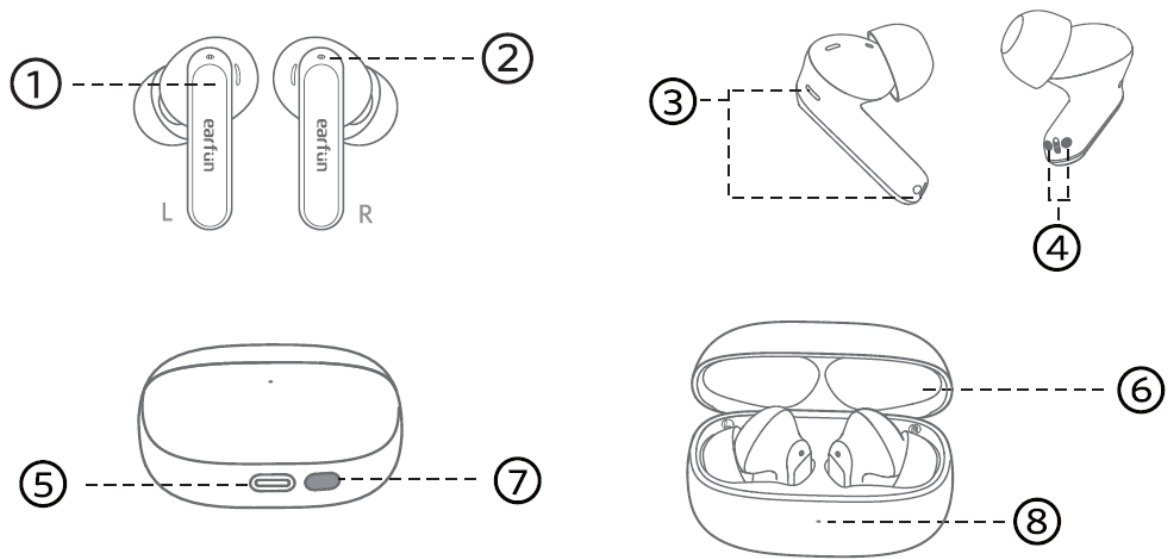
Anmerkung:

1. Bitte wählen Sie den passenden Ohrstöpsel für den besten Klang und sicheren Sitz.
2. Wählen Sie den linken oder rechten Ohrhörer und setzen Sie ihn in das entsprechende Ohr ein.
3. Drehen Sie den Ohrstöpsel hin und her, um eine bequeme Abdichtung zu erreichen.

Was ist in der Box?



Produkt-Diagramm



1
Berührungssteuerungs-
bereich

2 LED-Anzeige für
die Ohrstöpsel

3 Mikrofon

4 Ladeschütze

5 USB-C-
Ladeanschluss

6 Ladeetui

7 Taste für das
Ladegehäuse

8 Akku-Anzeige

Koppeln

1. Erstes Pairing mit dem Gerät

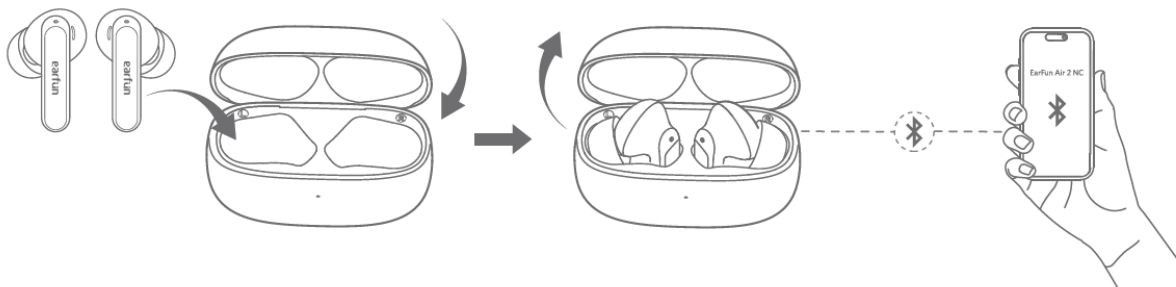
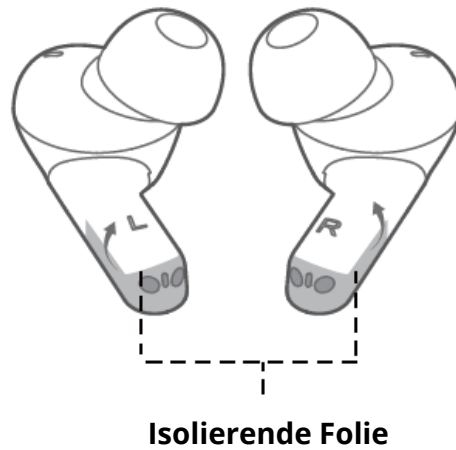
Schritt 1. Entfernen Sie die Isolierfolie von beiden Ohrstöpseln.

Schritt 2. Setzen Sie beide Ohrstöpsel wieder in die Ladeschale ein und schließen Sie die Ladeschale.

Schritt 3. Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.

Schritt 4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten

Schritt 5. Wählen Sie "EarFun Air 2 NC" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte. (Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein).



Anmerkungen:

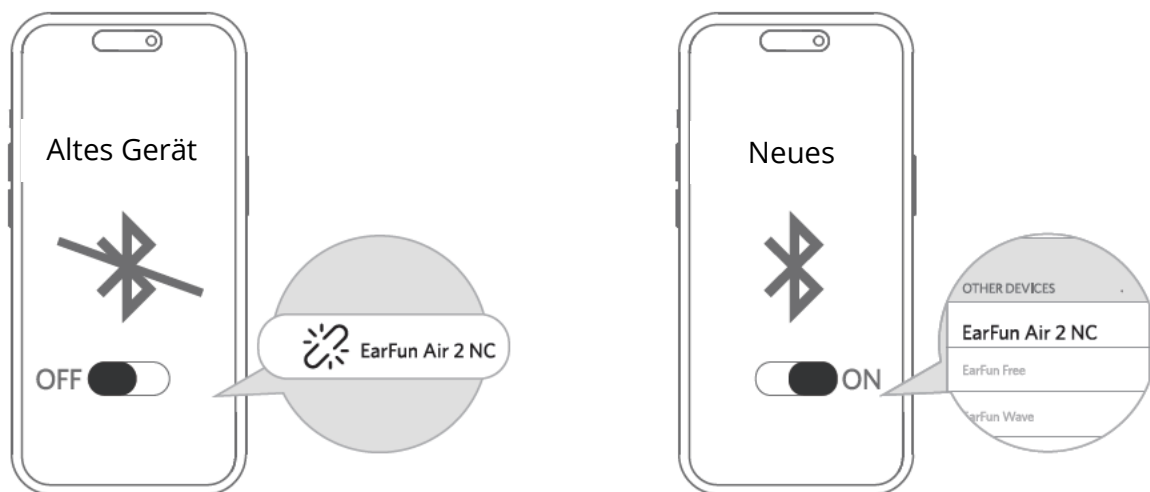
- Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit dem zuvor gekoppelten Gerät, wenn das Gehäuse geöffnet wird.
- Jeder Ohrhörer kann unabhängig verwendet werden.

2. Verbinden mit einem neuen Gerät

Option A

Schritt 1. Trennen Sie das Pairing der Ohrhörer von dem angeschlossenen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Ohrhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und gehen in den Kopplungsmodus, um erneut gekoppelt zu werden.

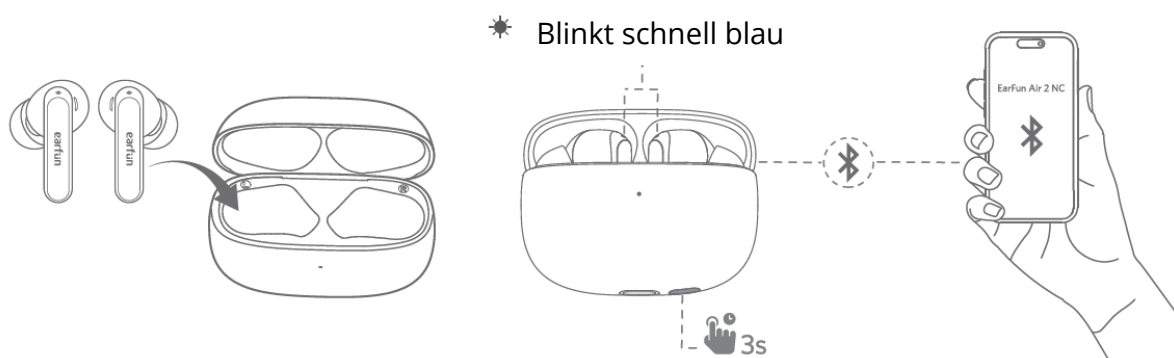
Schritt 2. Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



Option B

Schritt 1. Legen Sie beide Ohrstöpsel zurück in die Ladeschale und vergewissern Sie sich, dass sie geladen werden. Lassen Sie die Abdeckung offen und halten Sie die Taste der Ladeschale 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen auf den Ohrstöpseln schnell blau blinken.

Schritt 2. Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



3. Koppeln und Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten zur gleichen Zeit

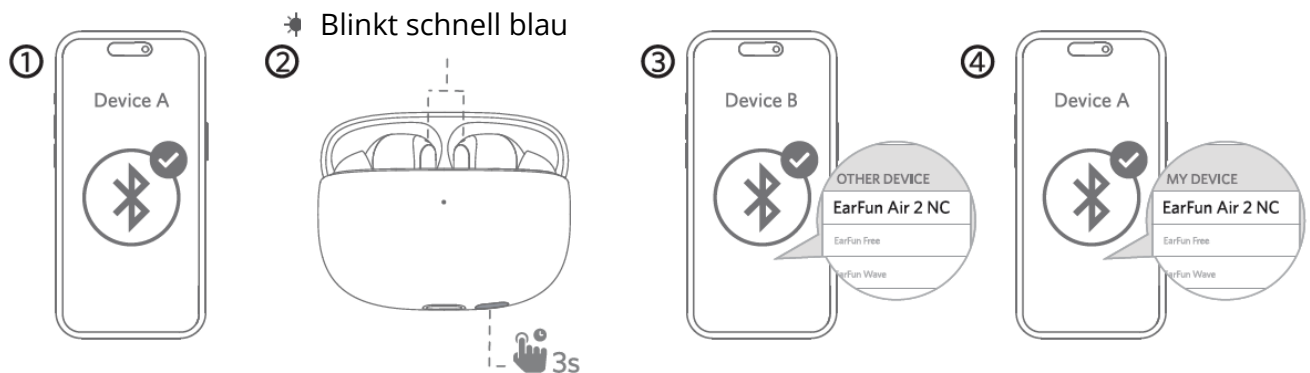
Option A

Schritt 1. Koppeln Sie es mit dem ersten Gerät und bleiben Sie verbunden.

Schritt 2. Halten Sie die Ohrstöpsel in der Ladeschale und drücken Sie die Taste der Ladeschale 3 Sekunden lang, bis die LED-Anzeige auf den Ohrstöpseln schnell blau blinkt. Die Ohrhörer wechseln in den Pairing-Modus und werden vom ersten Gerät getrennt.

Schritt 3. Suchen Sie nach dem zweiten Gerät, um die Ohrhörer zu verbinden.

Schritt 4. Schließen Sie die Ohrstöpsel manuell wieder an das erste Gerät an.



Option B

Einfaches Einrichten über die Dual Device Connection der EarFun Audio App.

Anmerkung:

Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit beiden Geräten, nachdem sie die Mehrpunktverbindung hergestellt haben.

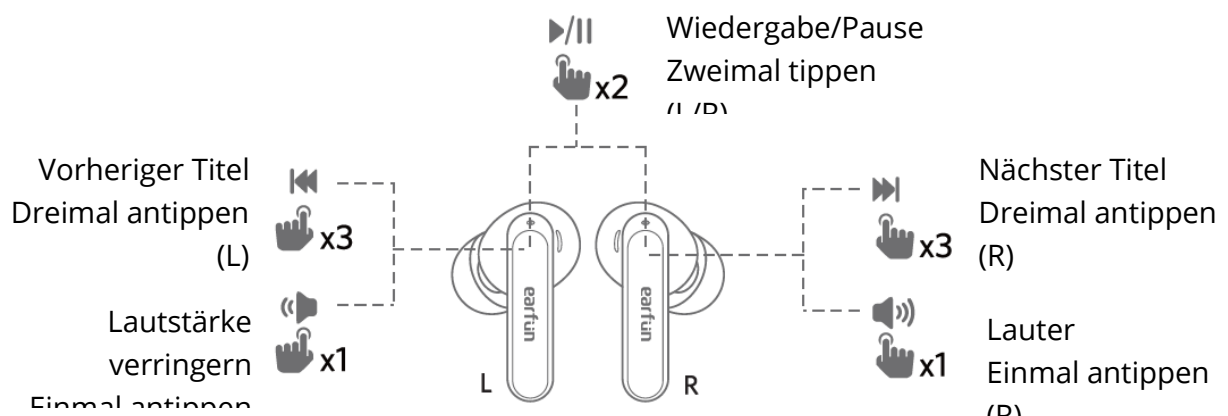
Funktionen



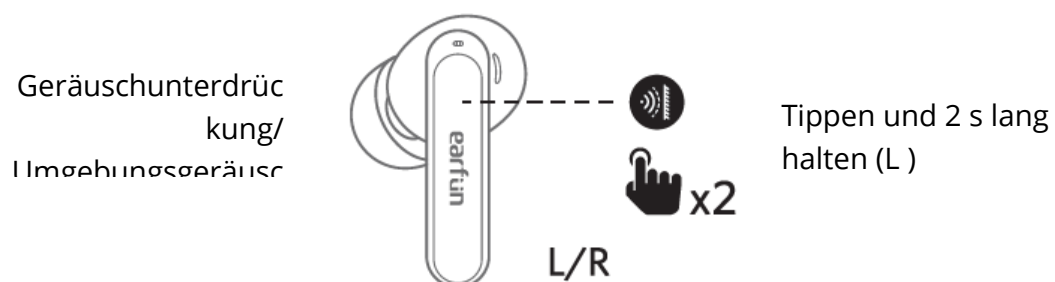
Anmerkung:

Wenn die Ohrhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen. Um sie wieder zu aktivieren, halten Sie bitte die Touch-Control-Zonen beider Ohrstöpsel 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen blinken.

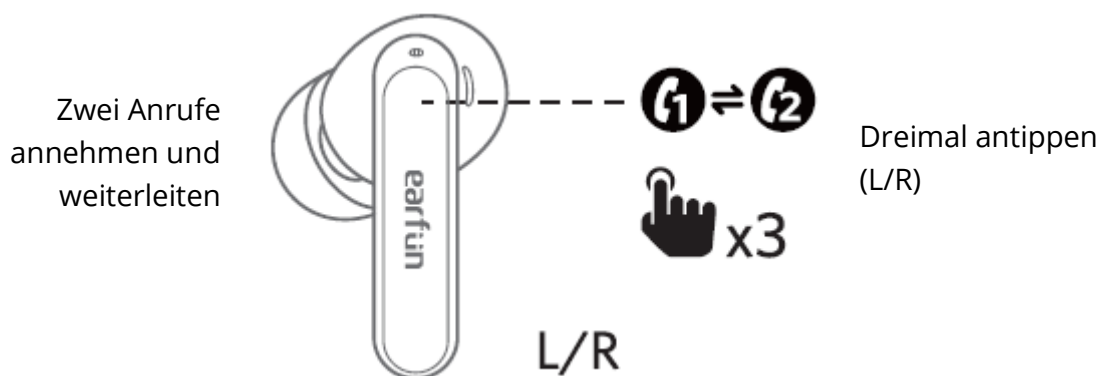
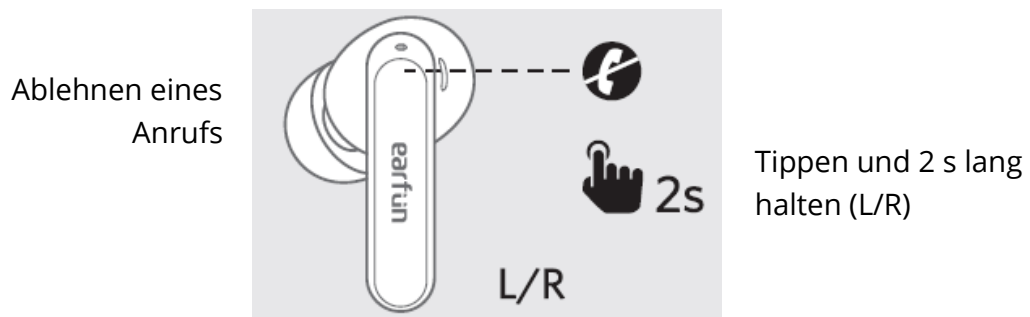
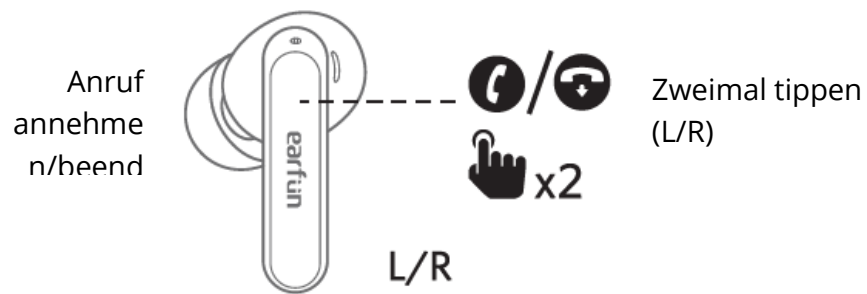
Musik abspielen



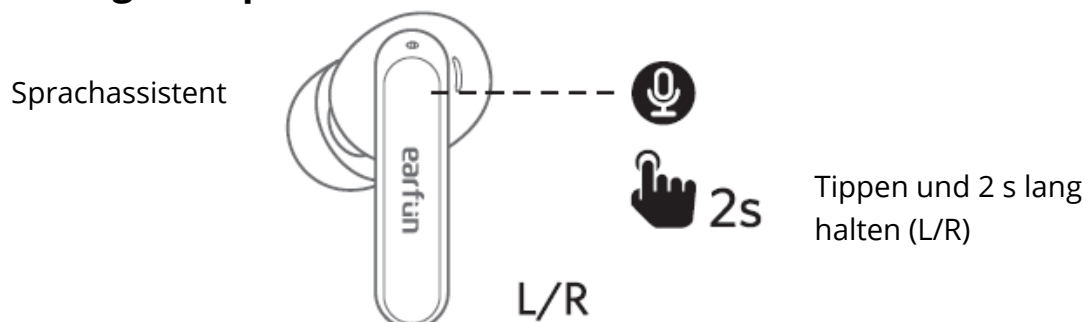
Steuerung der Geräuschunterdrückung



Freihändiges Gespräch



Aktivierung von Sprachassistenten



Spiel-Modus

Bitte in der EarFun Audio-App aktivieren.

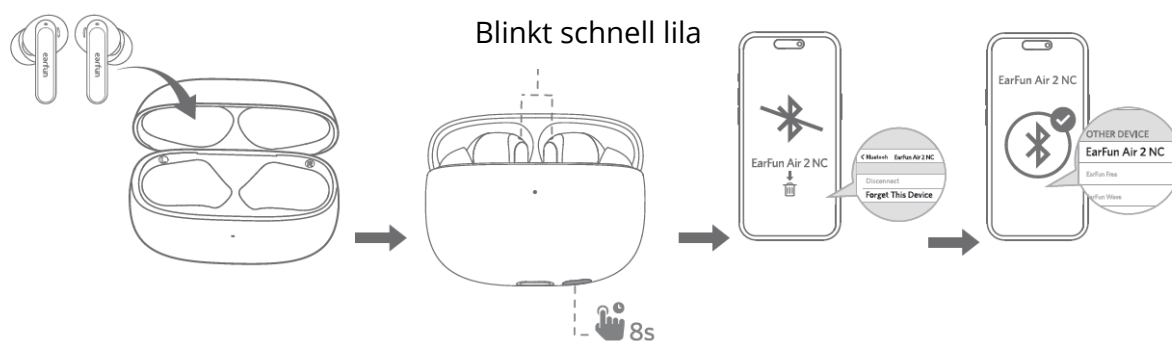
LED-Anzeige

Einschalten	Blaue Anzeige blinkt für 1 s
Ausschalten	Rote Anzeige blinkt für 1 s
Pairing-Modus	Die Anzeige blinkt blau
Erfolgreich verbunden	Indikator schaltet sich aus
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Die Anzeige blinkte lila

Zurücksetzen und Wiederherstellen der Verbindung

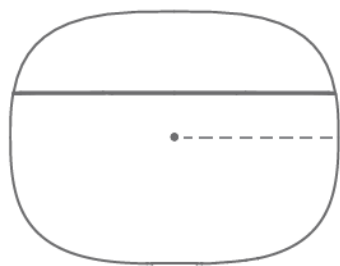
Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Ohrhörern oder zwischen den Ohrhörern und Bluetooth-Geräten herstellen können, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Legen Sie beide Ohrstöpsel in die Ladehülle.
2. Halten Sie die Ladeschale geöffnet und drücken Sie die Taste an der Ladeschale mindestens 8 Sekunden lang, bis beide Ohrstöpsel lila blinken. Die Ohrstöpsel wurden erfolgreich zurückgesetzt.
3. Löschen Sie die vorherige Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät und aktivieren Sie Bluetooth erneut, um das "EarFun Air 2 NC" wieder zu verbinden.



Aufladen

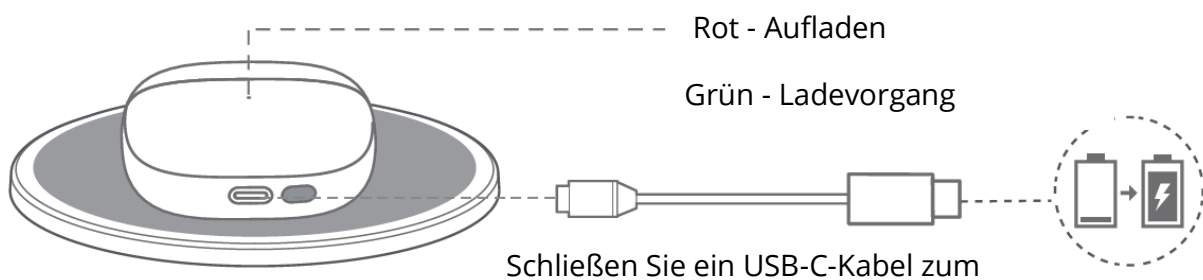
1. Trocknen Sie die Ohrstöpsel, die Ladekontakte und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
2. Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die LED-Anzeige für den Akkustand zu aktivieren.
3. Legen Sie die Ohrstöpsel zurück in die Ladeschale und der Ladevorgang beginnt.
4. Laden Sie sowohl die Ohrhörer als auch die Ladehülle vor der ersten Verwendung vollständig auf.



Batteriestand:

- Grün: 30% - 100%
- Orange: 10% - 30%
- Rot < 10% Bitte aufladen

Unterstützt kabelloses Laden (kabelloses Ladepad nicht enthalten)



LDAC

Aktivieren und Deaktivieren von LDAC:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Bluetooth-Gerät LDAC unterstützt. (iOS-Geräte unterstützen LDAC nicht.)

2. Installieren Sie die EarFun Audio-App und stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel mit der App verbunden sind.

3. Gehen Sie zu "Bluetooth-Audioqualität" in den App-Einstellungen, schalten Sie LDAC ein oder aus, klicken Sie im Popup auf "Sicher". und die Ohrhörer werden mit aktiviertem oder deaktiviertem LDAC neu gestartet.

Anmerkungen:

1. LDAC wird ausschließlich von Android-Geräten mit OS 8.0 oder höher unterstützt und ist NICHT mit iOS-Geräten kompatibel. Bei Samsung-Mobiltelefonen müssen Sie den LDAC-Schalter in der Bluetooth-Einstellungsschnittstelle möglicherweise manuell aktivieren.

2. Aktivieren Sie LDAC in einer störungsarmen Umgebung, um eine stabile Bluetooth-Verbindung zu gewährleisten. LDAC kann manchmal zu einer Unterbrechung der Wiedergabe aufgrund einer hohen Datenübertragung führen. Bitte halten Sie den Abstand zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät innerhalb von 2M/6.6FT oder deaktivieren Sie LDAC.

3. Die Verwendung von LDAC mit Multipoint Connection kann zu Unterbrechungen bei der Wiedergabe führen. In diesem Fall wird empfohlen, Multipoint Connection zu deaktivieren.

Spezifikationen

Parameter	Wert
Bluetooth-Version	V5.3
Bluetooth-Frequenz	2,402 GHz-2,480 GHz
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth-Sendeleistung	<7 dBm (für EU)
Maximaler Arbeitsbereich	15 m (ohne Hindernis)
Kapazität der Batterie	40 mAh x 2 (Ohrstöpsel); 40 0mAh (Ladeetui)
Aufladezeit	1,5 Stunden (für Ohrstöpsel); 2 Stunden (für das Aufladen des Gehäuses über USB-C); 3,5 Stunden (für das Aufladen des Gehäuses über das kabellose Ladegerät)
Spielzeit (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)	ANC AUS: Bis zu 9 Stunden, Insgesamt 40 Stunden mit der Ladehülle; ANC EIN: Bis zu 6 Stunden, Insgesamt 27 Stunden mit der Ladehülle
Eingabe	5 V --- 1 A
Abmessungen	62,1 mm x 47,5 mm x 25 mm
Gewicht	48 g

Fehlersuche

F: Die Ohrhörer schalten sich ein, lassen sich aber nicht mit meinem Gerät verbinden?

A: Um Ihre Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden, entfernen Sie bitte die Isolierfolien an beiden Ohrhörern und überprüfen Sie, ob Bluetooth aktiviert ist. Wenn sich die Ohrhörer immer noch nicht verbinden lassen, versuchen Sie, sie zurückzusetzen, oder kontaktieren Sie uns, um Hilfe zu erhalten.

F: Was kann ich tun, wenn ein Ohrhörer stumm ist oder eine geringe Lautstärke aufweist?

A: Wenn die LED des Ohrstöpsels leuchtet, reinigen Sie das Sprechmaschennetz vorsichtig mit einem in Alkohol getauchten Zahnstocher oder Wattestäbchen von Schmutz. Versuchen Sie, die beiden Ohrstöpsel zurückzusetzen, und schließen Sie sie

erneut an. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an uns, damit wir Ihnen helfen können.

F: Was kann ich tun, wenn die Ohrhörer unangenehm zu tragen sind?

A: Wählen Sie die passende Größe der Ohrstöpsel aus und tragen Sie die Ohrhörer dann richtig.

F: Was ist zu tun, wenn die andere Person während eines Gesprächs nicht deutlich hören kann?

A: Bitte stellen Sie die Position der Ohrhörer so ein, dass das Sprachmikrofon in die Richtung der Stimme des Sprechers gerichtet ist. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät das Mikrofon des Ohrhörers für Anrufe verwendet.

F: Was ist zu tun, wenn die Ohrhörer nicht mit der App verbunden werden können?

A: Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung und die Standortberechtigung für die App aktiviert sind. Diese Berechtigungen beinhalten keine Datenschutzinformationen. Sie können auch die neueste Version der App herunterladen oder sie deinstallieren und bei Bedarf neu installieren.

F: Was ist zu tun, wenn die Audioqualität nicht Ihren Erwartungen entspricht?

A: Wir empfehlen Ihnen, die Audioeinstellungen in den EQ-Einstellungen der EarFun Audio App nach Ihren Vorlieben zu personalisieren.

F: Warum ist die Verbindung nicht stabil und wird zeitweise unterbrochen?

A: Bitte prüfen Sie, ob Gegenstände die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät behindern, und vermeiden Sie mögliche Funk- oder Wi-Fi-Interferenzen. Die Ohrhörer haben eine maximale Reichweite von 5 m (49 Fuß) ohne Hindernisse, aber die tatsächliche Reichweite kann je nach Nutzung und Umgebung variieren.

F: Ist der Ladekoffer wasserdicht?

A: Nein, die Ohrstöpsel sind schweiß- und wasserfest, die Ladeschale jedoch nicht.

Vorsicht

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Die Entsorgung einer Batterie in eine Flamme oder in eine heiße Umgebung oder das mechanische Zerquetschen oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.

- Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Earfun Technology (HK) Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann im Support-Bereich unserer Website eingesehen werden, der unter www.myearfun.com zugänglich ist.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

